

# فصل فشان

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آئے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جنوری ۱۹۱۰ء نمبر ۳

ہر ہفتہ بروز جمعہ کو دینار سے شائع ہوتا ہے۔ ۲۱۔

جلد ۳۸

## سٹو اسکول کے سبق

### ۵۲ ہفتوں کے واسطے

قیمت ۲ روپیہ سبق محصول ڈاک علاوہ۔ یعنی ۸ کاپی فی ہفتہ تمام سال کے واسطے صرف ایک روپیہ اور محصول ڈاک ہے۔  
یہ سبق اردو زبان اور فارسی حروف میں چھاپے جاتے ہیں اور چار قسطوں میں بھیجے جاتے ہیں۔  
یہ تمام سبق انٹرنیشنل سیریز کا ترجمہ ہیں جو تمام دنیا میں استعمال کی جاتی ہیں۔ اور اردو میں پوری ہنری فورمن صاحب ڈی ڈی کے ہتھ سے  
تیار کی جاتی ہیں اور ان کے ساتھ انڈین بائبل ریڈنگ ایسوسی ایشن کی تلاوت کی فہرستیں بھی چھاپی جاتی ہیں۔

### حقیقت یہ ہے

کہ یہ بیل کی تعلیم کو واسطے سب سے عمدہ سبق ہیں۔ انکا سلسلہ ایسا چلتا ہے کہ سات سالوں میں کل بیل کی تعلیم ملتی ہے یعنی پاک کلام کی پوری دہشت ہو جاتی ہے۔  
اسلئے بذریعہ اس آئینہ کے ترغیب دی جاتی ہے کہ تمام مشن اسکولوں میں یہ سبق بطور سیکسٹ باک کے استعمال کئے جاویں۔  
کئی ایک مشن اسکول انکا استعمال کر رہے ہیں پر ہمارا مطلب ہے کہ تمام اسکولوں میں ان کا رواج ہونا چاہئے کیونکہ یہ ہم از حد مفید ہیں۔  
جو صاحب انکو چاہتے ہیں سو جلد اطلاع فرما دیں۔ درخواست پر پوری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی ڈی۔ ڈی۔ نو دینار لکھنا کافی ہے۔ سال بھر کی قیمت  
تین روپے کی ہے۔ پی۔ پی۔ کے ذریعہ اور نیز تصویر دار پچھلے سال کے ہر ہفتے کی واسطے بھی یہاں تیار ہوتے ہیں قیمت ۵۲ کاپی فی سال محصول ایک روپیہ



# مفید کتابیں! مفید کتابیں! مفید کتابیں!!!

مسیحیوں اور مسیحیوں کا زندوں کی واسطے

اہل ہنود کے لئے

پادری صاحبان

نظر فرمائیے

آپ سوال کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو کونسی کتابیں دینا مناسب ہو؟

جواب

ہماری دانست میں ذیل کی کتابیں نہایت مفید ہونگی۔

- ۱- اسلام میں مسیح - قیمت ۱/۲
- ۲- خدا کے اسلام - قیمت ۲/۲
- ۳- نیابیع القرآن - قیمت ۳/۳
- ۴- مسیح کی تعلیم - قیمت ۴/۴
- ۵- انکفارہ - قیمت ۶/۶
- ۶- دین اسلام - قیمت ۱/۱
- ۷- روس صاحب کے رسالے ۲۰ عدد - قیمت فی عدد ۳/۳
- ۸- نیابیع الاسلام - قیمت ۸/۸
- ۹- کشف القرآن - قیمت ۶/۶
- ۱۰- انمار شیریں - قیمت ۵/۵
- ۱۱- فوز العظیم - قیمت ۲/۲

- ۱- استیارتھ پرکاش دین - قیمت ۸/۸
- ۲- اصلاح اخلاق - قیمت ۵/۵
- ۳- اصلاح تمدن - قیمت ۵/۵
- ۴- مسیحی مذہب کی صداقت جو مسیح کی زندگی سے ظاہر ہوتی ہو - قیمت ۳/۳
- ۵- یسوع مسیح کون تھا - قیمت ۱/۱
- ۶- مسیح کی تعلیم - قیمت ۲/۲
- ۷- رامپال سنگھ - قیمت ۲/۲
- ۸- آوہ گون یا ابدی زندگی - قیمت ۲/۲
- ۹- چند لیلیا - قیمت ۲/۲
- ۱۰- تلاش حق - قیمت ۳/۳
- ۱۱- ریشیوں کا آبائی وطن - قیمت ۱/۱
- ۱۲- سمپر داسے - قیمت ۶/۶

۱- مسیح کی تعلیم - قیمت اردو ۴/۴ جلد کپڑا ۸/۸

- ۲- حالات جاپان - قیمت ۳/۳ کپڑا ۸/۸
  - ۳- شریف بیباں - قیمت ۳/۳ کپڑا ۶/۶
  - ۴- گنجینہ اسلام - قیمت روس اردو ۸/۸
  - ۵- موازنہ مذاہب - قیمت روس اردو ۸/۸
  - ۶- سیر منہد - قیمت باتصویر - ۱/۱
  - ۷- عزت بے مثال - قیمت ۳/۳ - ۵/۵ - ۸/۸
  - ۸- دولت لازوال - قیمت ۳/۳ - ۵/۵ - ۸/۸
  - ۹- سمپر داسے - قیمت ۶/۶ - ۱۰/۱۰
  - ۱۰- آپ کس درجے میں سفر کرتے ہیں - قیمت ۶/۶
  - ۱۱- خاندانی فرائض - قیمت ۲/۲ - ۱۲/۱۲
  - ۱۲- رسالہ اظہار الحق - قیمت ۹/۹
- اس میں چند نامی مسلمانوں کے فتوے جس میں ثابت ہو کہ اہل اسلام اور اہل عیسائی ایک ہی کوٹے سے پانی بھر سکتے ہیں۔

یہ کتابیں مندرجہ ذیل کے بک سٹور لو دیانہ سے بذریعہ وی بی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں



# تورقستان

جلد ۳ ہفتہ بروز جمعہ ۱۰ دینہ سے شائع ہوتا ہے۔ ۱۱ جنوری ۱۹۱۰ء نمبر ۳

## اخبار کی ہمار

ہمارے اس میں آدھ گرونگٹوں کے انسداد کی خاص بندش کر گئے تاکہ وہ چلتوں کو ستایا نہ کریں۔  
میونسپلٹی کلکتہ وہاں کی عمارت ٹون ہال سرکار کے پاس دس لاکھ پچھپگی یہاں پالیسٹ تعمیر کر گئے۔  
کسولی کی پالیسٹورسٹیشن میں ناواروں کی لچھو کے لئے سرحد پر پٹالہ نے پانچ ہزار دیا منجملہ ۵ ہزار کے۔  
بمبئی میں بیس پچان ناجائز تجارت اسلحہ کے الزام میں گرفتار ہیں تین وودو و ہزار کی ضمانت پر چھوٹے ہیں۔  
بلوچ گنڈوں میں ۲۴ مزد م بری ایک کو پچاسی چار کو عرقید ۱۰ کو ایک تا ۱۰ سال قید سخت کی گئی ہے۔  
مسٹر اسٹوسپوشٹاٹر چھادنی رنگون و بری ہینڈلار کو غبن مئی آدھ کے لئے ۲۳ برس قید سخت ہوئی۔  
الہ آباد کے ایک برہمن کو بند پر شاؤ کو مجرم قتل ایک عورت پچاسی کا حکم ہوا۔ اس کی جو رکھچلی ہے۔  
پاترا (نہائی) میں متول باشندے کے گھر پنگلین ڈاکر پر ۱۰ بہت مال لوگوں کی گئے۔  
سیالکوٹ سے اتر تک براہ راست ریل بنانیکی

متلوری دی گئی اس کا فاصلہ ۱۰ میل ہو گا۔  
تمام پنجاب میں بارش نہایت خاطر خواہ رہنک میں آدھے پٹے یہاں اور فروپڑ میں چھپکی شکایت ہو۔  
ہندوستان میں سوال کی مدد کے لئے کلکتہ میں ایک لیگ قائم ہوئی۔ سالانہ چند تین سو روپہ کم از کم ادا کرنا ہو گا۔  
نیشنل کانگریس لاہور میں پنجاب سے قریب پورے دو سو لکھ شامل ہوئے۔ ان میں مسلمان صرف ایک نام پایا گیا ہے۔  
ناسک کے کلکٹر مسٹر جیکسن کا نوجوان قاتل مسمی انت کمار آرٹ سکول اورنگ آباد کا طالب علم نکلا۔  
مدن پور کے ایک بڑے زمیندار نے ولایت سے آسمانی سیر کے لئے ہوائی جہاز نکالنے کی فرمائش بھیجی ہے۔  
گزشتہ ماہ نومبر میں ہندوستان سے چالیس ہزار گنڈوں باہر سے گئے گیارہ لاکھ ۲۰ ہزار میں صوبہ جات متحدہ میں ایک سال رقبہ زیر کاشت گیہوں کی مقدار ۱۲ لاکھ ایکڑ بتلائی گئی۔  
نیچر کا نام نگار کوکے سے خبر دیا ہے کہ خیال کیا جاتا ہے کہ کوہین خدیر اس نے قتل کیا گیا کہ وہ جاپانی افسر کیساتھ کام کرتا تھا۔  
شہر ناسک کی پولیس نے مسٹر جیکسن کے قتل کے جانے کے ثبوت میں چند آدمیوں کو گرفتار کیا ہے۔ ان سات آدمیوں پر قتل میں مدد دینے کا جرم ہے۔ جب ان لوگوں کے مکانوں کی تلاشی لی گئی تو بعض مکانوں سے پستول

نکلے سب ہندو ہیں۔  
دسمبر کی ۹ تاریخ کو پنگال پور ٹوبہ گاہ میں مسبب طوفان ۷ جہاز ڈوب گئے۔ اور ۱۰ جہاز زمین پر پھنس گئے ہیں۔ یہ جہاز انگریزی و جرمن سودا گروں کے ہیں۔ بادشاہ مینویل پور ٹوبہ پورے میں تاکہ خود تحقیقات کریں۔  
غالباً لائونٹو و اسرارے صاحب موکم بہار کے سفر میں پورے۔ بنارس اور رام پور شریف سے جاویں گے۔ اس کے بعد آپ پیشہ جاوینگے۔ تاکہ مہاراجہ صاحب کو رسمی طور پر گدی پر فرائز کریں۔  
تلوار نام پرچہ سربراہ غیانہ ہے وہ برلن میں چھپوایا گیا۔  
پیشانی کچخت مدن لال کی موت دی گئی ہے۔ ایسی معین حرکات سے کیا ہوتا ہے کہ کار کا گیلا گرتا ہے۔  
البتہ ملک کی بدنامی و بدنامی میں شبہ نہیں ہے۔  
انارکسٹاں ولایت نے کانگریس لاہور کے واقعہوں کے نام مفسدانہ اشتہار سے جن کی سرکاری ممانعت ہو۔  
روس میں بچے یا جوان آدمی کے کفن کا رنگ زرد۔ عورت کا اور عوامی اور بیوہ کا سوراج ہوتا ہے۔ سیاہ رنگ کا کفن استعمال میں نہیں لایا جاتا۔  
جو تھ شاہ ایران و ہار کے موقیع پر پتہ ہیں۔ اسکی قیمت کا اندازہ ۸۰ ہزار پونڈ یعنی ۱۲ لاکھ روپہ کیا گیا۔ اس میں نہایت بیش قیمت ہیرے اور موتی جڑے ہوئے ہیں۔

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
LION  
MADE IN JAPAN



## نور افشاں

لودیانہ - جمعہ ۲۱ جنوری ۱۹۱۰ء

## فہرست مضامین

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| ۱۔ انبار کی بہار          | صفحہ ۳                     |
| ۲۔ اخوت انسان             | ایڈیٹر صفحہ ۴              |
| ۳۔ ریویو آف ریجنل گورنمنٹ | صفحہ ۵                     |
| ۴۔ ارکان سستہ             | پاوری غلام رحیم صفحہ ۶     |
| ۵۔ ویدک شاستری            | پاوری بی بی سہ صفحہ ۶      |
| ۶۔ لوط کا انتخاب          | مستر یحیٰ خاں صفحہ ۷       |
| ۷۔ انتقال پر لال          | پاوری بی بی اسد شرف صفحہ ۸ |
| ۸۔                        | مشرقی ایم تائب صفحہ ۸      |
| ۹۔ وید مقدس اور قرآن کریم | مستر ذوالنیل صفحہ ۹        |
| ۱۰۔ سیرت سمر              | منشی نبی بخش صفحہ ۱۰       |
| ۱۱۔ ملک کنڈان کی سیر      | مستر وارث الدین صفحہ ۱۱    |

## ایڈیٹر لٹرس

## اخوت انسان

نمبر ۲

اگرچہ تمام دنیا میں مختلف اقوام آباد ہیں اور ان کی زبانیں اور طرز زندگی میں بھی فرق ہے پر حقیقت وہ ایک آدم کی نسل سے نکلتے ہیں۔ سب ایک ہیں۔ انجیل مقدس میں اس کی نسبت صاف صاف لکھا ہے۔ کہ اس نے خدا سے

ایک ہی اصل سے آدمیوں کی ہر ایک قوم تمام روئے زمین پر پھیلنے کے لئے پیدا کی۔ اعمال ۱۷: ۲۶-۲۷ اس بنا پر سب ایک دوسرے سے رشتہ یا علاقہ رکھتے ہیں۔ اور عام معنوں میں ایک دوسرے کے بھائی ہیں۔ مگر چونکہ یہی جہانی کرنے والی باتیں پیچ میں حائل ہو گئیں جن کے سبب سے اختلاف پیدا ہو گیا اور بھائی بھائی کا دشمن بن جاتا ہے۔ اور اگر وہ درمیان کی جہانی فتنے والی باتیں دور کی جاویں تو پھر آپس کا میل جول ہو سکتا ہے۔ سب سے بڑی قسم کی سداہ جو اس اخوت انسان کے طریق کو

برباد کرنے والی ہے گناہ کی زہریلی اور نقصان رساں طرز زندگی ہے جو اپنا برا اثر آدم زاد میں نہر لاپال کی طرح شیطان کی بڑی ترغیب سے اثر پذیر ہو کر دنیا پر ڈال رہی ہے۔ جب تک اس کا چشمہ اور چشمہ جو انسان کا دل ہے تبدیل نہ کیا جاوے۔ تب تک اخوت انسان کا مبارک فعل اور عمل کسی طور سے بخوبی جاری نہیں ہو سکتا۔ ہمعصر ہر مرد پر چارک مطبوعہ ۲۵ دسمبر ۱۹۱۰ء میں اخوت انسان پر ایک نوٹ لکھا گیا ہے جس میں ظاہر کیا گیا ہے کہ اخوت انسان نہایت ضروری اور لازمی مسئلہ ہے اور وہ ایک قوم کی دوسری قوم کے آدمیوں کے ساتھ شادی کر لینے سے پورا ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس جگہ ہمعصر ایک

برہمن صاحب کی امریکن لیڈی سے شادی ہونے کی خبر درج کرتا ہے۔ جس کے تعلق اخوت انسان کا ذکر کرتا ہے۔ ہماری دانست میں یہ کام شادی کے مختلف اقوام میں راہ ورہ ہونے سے ہونا ناممکن ہے۔ ہاں ایسے میل و موافقت سے ایک طرح کا تعلق پیدا ہو جاوے گا۔ مگر اخوت انسان کا تعلق وہ نہیں ہو سکتا وہ تو صرف ایک باوا سطلہ اور عارضی تعلق ہو گا۔ مگر اخوت انسان اس حالت میں قائم ہو سکتا ہے۔ جبکہ گناہ کی زہریلی جڑ نکالی جاوے۔ اور دل تبدیل ہو کر نیا مزاج حاصل ہو جاوے اور یہ

کام خداوندی مسیح سے انجام پایا ہے۔ جو انسان کے دل کو تبدیل کر کے اپنے پاک روح سے صاف کرتا ہے اور از سر نو زندگی عطا کر کے اصلی محبت اور شہ کو قائم کرتا ہے اور اخوت انسان کی گرہ سے دل کو باندھ دیتا ہے۔ تب نہ صرف یہ ایک ہی نتیجہ پیدا ہوتا ہے۔ بلکہ اس سے بڑھ کر خدا کی محبت انسان کے دل میں جاگزیں ہوتی ہے اور ساتھ ہی انسان کی محبت کا عمل بھی از خود دل میں جوش زن ہو جاتا ہے اور یہی تمام شہادت کا پورا کرنا اور شہادت الہی کا ظاہر ہے۔ خدا سے محبت اور اپنے پڑوسی سے محبت۔

نہیں ہی تفاوت اور اختلاف تو ضرور ہے مگر جو خدا اور محبت ان لمبوں کے پیروں کے دلوں میں پیدا ہوتی ہے اس کا اندازہ لگانا مشکل سے ہو سکتا ہے۔ گویا ایک مذہب کا پیرو دوسرے مذہب والے کو اپنا جانی دشمن سمجھتا ہے اور حتی المقدور قابو ہوتا ہے کہ جس طرح سے ہو سکے فریق ثانی کو روک دے جسکے نتیجے میں یہاں تک پہنچتے ہیں کہ گشت خوں تک نوبت پہنچتی ہے۔ ایسی شنی ہماری دانست میں ایک بڑا فسوسناک گناہ ہے جس سے ہر ایک مذہب والے کو بڑا ہوشیار رہنا ضروری ہے ہمعصر سرکاش مطبوعہ ۱۹ جنوری ۱۹۱۰ء میں دنیا شہر ملی کمی ہوتی ایک کھلی چلی جلد و اعظان و اندیزان تھدی کے نام شائع کرتا ہے۔ جس کے پڑھنے سے بڑی ضد و مخالفت کی وجہ کا پتہ لگتا ہے۔ جو مسلمانوں اور آریوں میں بڑی ہوئی ہے ہماری رائے میں ایسی باتوں کو جہاں تک ہو کا جاوے مناسب ہے ورنہ ان کا نتیجہ بہت خطرناک ہو سکتا ہے۔ ہر مذہب کے پیرو کو اپنے مذہب کی صداقت کا اظہار کرنا اور دوسروں پر انکی چٹائی کو دھیلوں کیساتھ ثابت کرنا چاہیے اور یہ سب کچھ بڑی نرمی اور محبت سے ہونے کہ مخالفت اور دشمنی سے۔

مشہر جہاد افلاک فرقوں کے درمیان یہاں تک میں تو تو ہو رہی ہے کہ ایک شہید کو سوائے سوائے ہی کے ہانا کہتے ہیں اور دوسرے سوائے حضرت کے مہاں کہتے کو تیار ہیں۔ مگر عقلمند

بی

ایڈیٹر

قولہ

آقا اور خدا

اقول

بادشاہ کے

قولہ

رسالت کا

ذائیں کو

اقول

کہاں سے

عوام انسان

قولہ

نتیجہ جی

صلی اللہ علیہ

کی جی کہ معا

بلکہ آپ نے

ملک کی بات

تبدیل کر دیا

اقول

ہاں میں

اپنا فائدہ

فائدہ کو

ہی باتیں

اسن



# دینی سوال و جواب

## ایڈیٹر یو یو آف ریحینہ

### کو جواب

قولہ - آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی ان لوگوں کے آقا اور قدرتی سرور تھے۔

اقول - جب میدان ملایا تو ہر کون مقابلہ پر ہٹا؟  
بادشاہ کہتے تو درست ہے۔ سلطان کہتے تو درست ہیں۔  
قولہ - اس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو محض رسالت کا ہی کام نہ رہا۔ بلکہ ایک مدبر اور سلطنت کے وزیر بھی انجام دینا پڑا۔

اقول - اب کیا تھا وہاں اور دنیا دونوں کے مالک بن گئے۔ کہاں سے کہاں تک ترقی کرنے ہوئے آگے بڑ گئے۔ عوام انہاس سے دینی پیشوا گدا سے بادشاہ ہو گئے۔  
قولہ - اس طرح پیہریت ان حالات اور واقعات کا نتیجہ تھی جو کہ بینہ میں مسلمانوں کو پیش آئے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکومت اس وجہ سے قائم نہیں کی تھی کہ معاذ اللہ آپ کو کسی دنیاوی عظمت کی خواہش تھی بلکہ آپ نے جو کچھ کیا وہ مسلمانوں کے فائدہ کو ملحوظ رکھا گیا ملک کی ترقی اور بے امنی کو باقاعدہ حکومت اور امن سے تبدیل کر دیا۔

اقول - اگر صرف ربی معاملہ تھا تو ہر عنان حکومت ہاتھ میں لینا کیا مطلب رکھتا ہے؟ مسلمانوں کا فائدہ اپنا فائدہ تھا۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہے اور اپنا فائدہ کون شخص نہیں کرتا؟ جو باتیں پہلے ہوتی تھیں وہ ہی باتیں اس کے بعد واقع ہوتی رہیں وہ کون سا امن تھا جو اسلام نے عرب میں قائم کیا۔ کشت و

خون تو برابر جاری رہا۔ ہاں اسلامی سلطنت تو جاری ہو گئی۔

قولہ - اہل شہر کی پیشینی دشمنی اخوت اور باہمی محبت کے خیالات سے متبدل ہو گئی۔ یہ خوشگوار تبدیلی محض منہ تک ہی محدود نہ رہی۔ بلکہ عرب بھر میں پھیل گئی۔ اور وہ ملک جہاں ہمیشہ جنگوں سے اور دائمی لڑائیاں ہوا کرتی تھیں اب ایسا تبدیل ہوا کہ گویا بے آرام بن گیا۔ وہ قسب ایل جو ہمیشہ ایک دوسرے سے لڑتے تھے۔ اب ایسے متفق ہوئے۔ کہ حقیقی بھائی بن گئے۔

اقول - اگر اسلام نے ایسا اثر عرب پر ڈالا تو یہ اچھی بات اور خوبی کا کام ہوا۔ پر جہاں تک تواریخ ہم کو خبر دے رہی ہے ہم کو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ اسلام نے اس وقت سے بعد یہ تک بلکہ اسلامی ممالک میں ناہنجو جہاد کو جاری رکھا ہے اور امن کا نام اگر جہاد کو عمل میں لاتے ہوئے قائم رکھنے سے مراد ہے تب تو ادبیات ہے پتلوار تو عربوں کی طرح مسلمانوں کے ہاتھ میں برابر رہی ہے۔ اور امن مدوم قولہ - باوجود اس عہد نامے کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بے شکل تمام محفوظ تھے۔ اگرچہ بہت سے لوگ مسلمان ہو گئے تھے۔ تاہم بہت سے ایسے بھی تھے۔ جن کے دلوں میں نفرت تھی۔

اقول - اہل اسلام کی سخت جہادی حملوں نے تو ناکوں میں دم کر دیا تھا۔ نفرت نہ ہوتی تو اور کیا ہوتا۔ تھوڑی بوٹ مابوٹی تھی اور وہ بھی حکم خدا سے؟

قولہ - مگر قریش اور قریش کے اکسائے ہوئے دوسرے عرب کے قبائل جو چاروں طرف سے آنحضرت کو دھمکے رہے تھے آپ کو اپنے حال پر چھوڑ دیتے تو مسلمان کبھی تلوار نیام سے نہ نکالتے۔

اقول - قوم قریش نے مسلمانوں سے مجبور ہو کر جنگ اختیار کیا۔ نہ کہ پہلے خوشی سے بلکہ جب اہل اسلام گروہ کے گروہ جمع ہو کر لوٹ پلوٹ کرنے لگے۔ تو پھر

قریش کیا کرتے؟ یہ عجیب بات ہے کہ اسلام کا نیا فرقہ جو جانتا وہ کرتا اور قریش چپ چاپ دب کر بیٹھ جاتے یہ کیوں ممکن تھا۔ وہ امن رکھنا چاہتے تھے اور اسلامی فرقہ تفریق کرنے پر آمادہ تھا۔ اور جہاد کا اعلان موجود تھا۔ بہت ہی بہتر اور خوب تھا اگر مسلمان کبھی تلوار نیام سے نہ نکالتے پر نصیحت اور تسلیم کے ذریعہ سے اہل عرب کو راستی کی بشارت دیتے۔ جیسا کہ ان کا دعوئے ہے۔ پر تلوار پکڑنے سے تو وہ کام ہو گیا۔ جس کی مثل ایک کام دو کا ہے۔

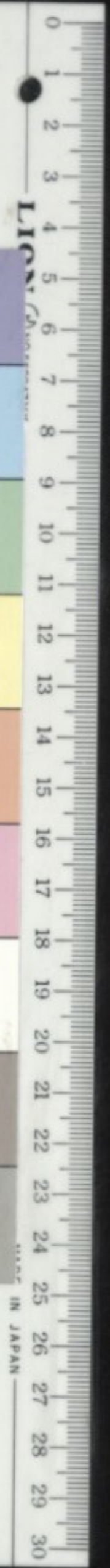
قولہ - قریش کا اصل مقصد کیا تھا؟ میں کہوں گا ایشیت اسلام کو روکنا اور یہی وجہ تھی کہ وہ حج کے موقعہ مختلف جماعتوں کو مختلف راستوں پر مقرر کر دیتے تھے۔ کہ حاجیوں کو آپ کا کلام سننے سے روکیں۔ جہاں تک ان سے ہوسکا انہوں نے کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا کہ اشاعت اسلام کو روک دیں۔

اقول - چونکہ اسلام کی اشاعت کیساتھ دنیاوی رخ بھی شامل تھا۔ تعجب نہیں کہ قریش نے اس قسم کی مخالفت کی۔ اگر مرض دینی معاملہ تھا تو قریش اپنی مخالفت پر گہر نہ لگتے۔ لیکن چونکہ دونوں باتیں مشترک تھیں ان کو ضرور خوف تھا۔ جس کی پیش بندی کرنا وہ اپنا فرض سمجھتے تھے۔

قولہ - اس نے مذہب کی کیوں مخالفت ہوتی اس کا جواب صاف ہے کہ عرب کا قومی مذہب تھا ہوتا تھا اوس کی اشاعت سے کعبہ کے بجاویں بیٹے قریش کی عظمت میں فرق آتا تھا۔

اقول - یہی سبب ہو سکتا ہے پر اگر یہی سبب ہوتا تو اتنی مخالفت کی چندال ضرورت نہ تھی۔ مگر سبب تو جنگ تھا جس کے لئے یہ نیا فرقہ پہلے ہی سے تیار ہوتا تھا تھا اور متدبجے کے لئے بہترین سر تقابلہ ہو کر رہے مارنے پر تیار تھا اس حالت میں وہ کیوں کر سکے تھے۔ ازاں کو تیرہ برس تک

جنگ کا قتل ان کو خدا کا عذاب اسلام کے برخلاف اس کا عذاب اور دے گئے۔ باقی آئندہ





# مراسلات

## ارکان سنہ

گذشتہ اشاعت سے آگے

قرآن کے مصنف نے تصور خدا سے جو عرب کے اہل الکتاب سے باہر تمام اقوام عرب میں مانا اور عقیدہ کیا جاتا تھا بعض معقول بنیادوں پر اس کا انکار کیا اور جو آیات میں سنا جاتا ہے ان سے روشن ہے کہ سوا ان کے اسم اللہ کے باقی تمام معانی عربی خدایت کے روکے اور یہ امر تو ظاہر ہے کہ عربی اللہ اپنے بیٹے بیٹیوں کے ایک گروہ کثیر سے بنا ہوا تھا۔ اور اس کیساتھ عربوں نے مردوں کی روحوں اور بعض بزرگان قوم کو بھی معبود ہوئی یاقت میں شریک کر رکھا تھا۔ بچہ جب مصنف قرآن نے عربی اقوام کے اللہ کا یہ حل دیکھا تو اس کے بیٹوں اور بیٹیوں اور دیگر شکلیوں کی ایک سرے سے صفائی ملا دی اور اس صفائی میں عربوں کے اعتقاد کا کوئی جزو باقی نہ چھوڑا جس کا انکار نہ کیا ہو۔ مگر آپ نے عربوں کے اللہ کا معنی انکار کر کے صرف اسم اللہ اپنے لئے باقی رکھا۔ تاکہ اس میں عربوں کے روبرو وہ اپنے معانی کا خدا بنا کر پیش کر سکے اور عربوں نے بھی یہی سمجھا کہ مصنف قرآن ہمارے معانی کے اللہ کا منکر ہے۔ اور اس وجہ سے جب مصنف قرآن نے اسم اللہ کو وحدت الہی کے معانی دیئے تو بت پرستان عرب نے اس اللہ کی نہ تو عزت کی اور نہ اس کی عبادت کی طرف مائل ہوئے

غرضیکہ مصنف قرآن نے تصور خدا کے اللہ کے تمام الہی معانی روکے اور بت پرستوں نے ایسا ہی سمجھا اور جن بنیادوں پر عربوں کے اللہ کے معانی

روکے گئے ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ اول کہ قرآن کے محکمات کے مصنف کے دل میں ایک ایسی وحدت الہی کا یقین تھا جس کی صداقت ایک قوم کی کتاب سے پائے ثبوت کو پہنچتی تھی۔

دوم۔ بت پرستان عرب اپنے معانی اور یقین کے اللہ کی سچائی پر کوئی کتاب یا تحریک پر بند رکھتے تھے جس سے ان کا اعتقاد ثابت ہو سکتا ہے اس لئے اللہ کی بابت جو ان کے عقائد تھے محض وہم پرستی کی بنا پر تھے۔

اس وجہ سے مصنف قرآن نے بار بار ان سے یہ طلب کیا کہ وہ اپنے عقائد کے ثبوت میں اگر سچے ہیں تو کتاب کو پیش کریں۔ فَاَلَوْ يَكُنْهُمْ اَنْتُمْ صَادِقِينَ۔ ہم تم کو سلامتی میں یقین بخاؤ لی اللہ بے شک علم والا ہے اور لا یتب علیہم شیء۔ یہ وہ فقرے ہیں جو مصنف قرآن کے دعوے کے زور کو کمزور کرتے ہیں۔ اور انہیں فقروں کا مفہوم بت پرستان عرب کے اللہ کے انکار کا باعث ہوا کیونکہ بت پرستان عرب اس مفہوم کو نہ کھتے تھے۔

سوم۔ چونکہ بت پرستان عرب کا اعتقاد اللہ کے بارے میں علمی کتاب اور ہدایت اور کتاب منیر اور سلطان مبین کے خلاف تھا۔ لہذا مصنف قرآن نے عربوں پر شیطان پرستوں اور کاذبوں کے نام سے فتوے لگا دیئے۔ اور قرار دیا کہ چونکہ اللہ کی کوئی جود نہیں ہے۔ جیسا کہ عربوں کے اعتقاد سے ثابت ہے۔ لہذا ان کے اعتقاد باطل اور ان کے معبود جھوٹے ہیں۔ مگر اسم اللہ کو اپنے معانی کے معبود کے معانی ادا کرنے کی غرض سے بچا رکھا۔ اور باقی تمام مطالب اٹھا دیئے۔

اب حاضرین پر یہ ایک عظیم حقیقت میرے گندے بیان سے روشن ہو چکی کہ مصنف قرآن نے جس امر کو نظر رکھا اللہ کی بابت عربوں کے اعتقاد پر کفر کا فتویٰ لگا دیا وہ امر اس کی اپنی ایجاد نہ تھا۔ نہ اس نے اپنی مرضی کی بنیاد پر تصور خدا کے اللہ کا انکار کیا۔ مگر کتاب منیر اور ہدایت

اور کتاب کے علم اور سلطان مبین کی بنیاد پر یہ سب کچھ کیا۔ اب میں بتانا ہوں کہ علم اور ہدایت اور کتاب اور کتاب منیر سلطان مبین سے کیا مراد ہے۔ اس لئے وَقُولِ الَّذِينَ كَفَرُوا اَلَسْتُ مُسْلِمًا لِّمَنْ لَّمْ يَكُنْ بِاللّٰهِ شَهِيدًا یٰۤیُّ وَیٰۤسِرُکُمْ مِّنْ عِندِہٖ اِلْمٌ لَّکُمْ۔ یعنی اور کا کہتے ہیں کہ تو اللہ کا بھیجا ہوا نہیں ہے تو کہہ دے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ اور وہ جن کو کتاب کا علم ہے۔ کافی گواہ ہیں۔ بعد آخری آیت۔ قَالَ الَّذِیْنَ عِندَہٗ عِلْمٌ مِّنْ لِّکُمَا بَیِّنَاتٌ۔ نمل آیت ۴۰۔ (باقی آئندہ)

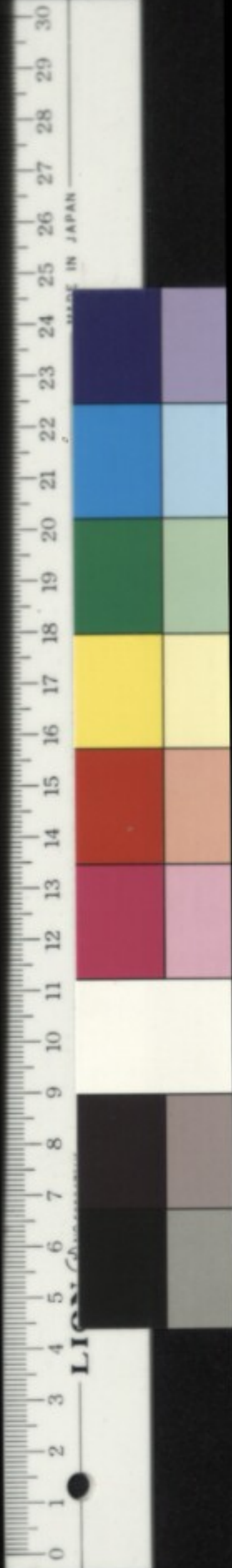
## ویک شایستگی

شادی میں جہاں آزاد انتخاب ہوتا ہے وہاں کبھی کبھی دل شکنی بھی ہوا کرتی ہے۔ مثلاً سوریہا جب اپنے دل میں شوہر ناگ رہی تھی۔ اور سورج نے جب سوریہا کو دان کیا تو سورج اس سے بیاہ کرنا چاہتا تھا۔ پر دونوں اشون ہی اس کے دلہا مقبول ہوئے۔ ۹:۸۵:۱۰

سوریہا کس طرح اشون کے ہاتھ لگی۔ اس قبضے کا بیان پیشتر ہو چکا۔ یہ تو دیوتاؤں کا معاملہ ہے۔ غالباً کسی قدر فی نظارے کو ویدک شاعر نے اس طرح کے استعارے کی صورت میں بیان کیا سو اس سے کوئی عام سمجھ نہ آلا نہیں جاسکتا۔ محض آنا معلوم ہوتا ہے کہ کبھی کبھی ایک ہی روکی پر بہت سے جوان عاشق ہو جاتے ہونگے جن میں سے ایک کو روکی طبعانی تھی۔ باقی مایوس ہو کر افسوس کرتے تھے۔

دونوں اشون کے ساتھ سوریہا کی شادی سے بعض گمان کر سکتے ہیں کہ ویدک زمانے میں ایک عورت کی ایک سے زیادہ مردوں سے بھی شادی ہوا کرتی ہوگی لیکن یہاں پر خیال کرنا چاہئے کہ اشون ایک ایسا طوطا متصور کئے گئے کہ وہ گویا میں وہ ہمیشہ اکتھے بلائے جاتے۔ اور

ان کا سالانہ دونوں ایک ویدک زمانہ کرنے کی طرف رگوید پایا جاتا ہے معلوم ہوتا ہے اور ویتا ہے اور وی جاتی تھی روکی کے گھٹے شادی کے اور بے گانے ملا جاتا تھا اور ہوا کرتی تھیں تھی درجہ اس کو یوں کہ اس نا کھول دیتا ہے نہیں دوسرے باش برسات ہو درجہ ۲۵ جاوے ووز جاگھر کی مالک درجہ ۲۴ خوشی کے با گھر کا کام کرنا تک اپنے گھر کرنے کے ہونے شادی





سب کچھ کیا۔  
باب اور کتابیں

کئی بالائے شہید

کا ذکر ہے جس کے

بیرے اور تہا

کافی گواہیں

من و کتاب

جہاں کبھی

جب اپنے دل

سویا کو دان کیا

وں اشوں ہی

اس قبضے کا

ہے غائب کسی

راج کے استیلا

مہمہ نکالا نہیں

ایک ہی راوی پر

جن میں سے ایک

کرتے تھے۔

سادہ سے بعض

مورت کی ایک

تی ہوگی لیکن

بسا طور متصور

ئے جاتے اور

اُن کا سال کام ایک سو سو اس بیاہ کے قصہ میں بھی وہ دونوں ایک سے لہذا اشوں کیساتھ شادی کی شادی سے ویک زمانہ میں کثیر اشوں ہونے کے دستور کے گمان کرنے کی ضرورت نہیں۔

رگوبند ۱۱: ۸۵ سوگند میں سوربالی شادی کا مفصل بیان پایا جاتا ہے۔ جس سے اُن دونوں کی شادی کے چند و شکوہ معلوم ہو سکتے ہیں۔ مثلاً سورج اپنی بیٹی کے ساتھ جہیز دیتا ہے اور جہیز کی چیزیں آگے آگے جاتی ہیں درجہ ۱۲ اور ۱۳۔ ۱۴ جہیز میں اور اور چیزوں کے ساتھ گائے بھی دی جاتی تھیں درجہ ۱۵۔ ۱۶ ولہا کے دوست برات بن کر لڑکی کے گھر آتے تھے مجن رستوں سے ہمارے دوست شادی کے واسطے لڑکی کے مانگے کو جاتے ہیں وہ سیر اور بے کاٹھے ہوتی ہیں درجہ ۱۷۔ ۱۸ ولہا کے بن پر اُٹھن ملا جاتا تھا درجہ ۱۹۔ ۲۰ ولہا کے ساتھ سہیلیاں اور نوٹیاں ہوا کرتی تھیں درجہ ۲۱۔ ۲۲ ولہا کے رتہ پر شوہر کے گھر جاتی تھی درجہ ۲۳۔ ۲۴ وہ جاتے وقت اور شوہر کے گھر پہنچنے وقت اُس کو بون بکرت دی جاتی تھی۔

اُس ناری کو اس جگہ سے (یعنی باپ کے گھر سے) کھول دیتا ہوں۔ دوسری جگہ سے (یعنی شوہر کے گھر سے) نہیں دوسری جگہ کے اس کو اچھی طرح کاٹھنٹا ہوں۔ اسے باش برمانے واسطے اندر یہ خوش نصیب اور عمدہ بیٹہ دلی ہو درجہ ۲۵۔ ۲۶ پوشا تیرے ہاتھ پیرا کر تجھے یہاں سے لے جاوے دونوں اشوں تجھے رتہ پر اٹھاویں گھر میں جا کر گھر کی مالک بن گھر کے سب پر مالک بن کے حکم مت کر درجہ ۲۷۔ ۲۸ اس جگہ پر لڑکے کو لایاں پیدا ہو کر تیری خوشی کے باعث ہوں۔ اس گھر میں ہوشیاری سے گھر کا کام کر اس شوہر کے ساتھ اپنے جسم کو ملا۔ جہاں تک اپنے گھر میں حکومت کر درجہ ۲۹۔ ۳۰ وہ جو دشمنی کرنے کے لئے اس شوہر جو رو کے پاس آتے ہیں ہلاک ہو دیں۔ شوہر جو رہ سہولیت سے بے حس ہو دیوں کو

کاٹیں۔ دشمن و بھگ جاویں درجہ ۳۱۔ ۳۲ یہ ہونے لگی نشان والی ہو۔ تم آو اسے دیکھو یہ خوش نصیب بیٹہ شوہر کی پائی ہو۔ اس طرح کی برکت دیکر اپنے اپنے گھر واپس جاؤ درجہ ۳۳۔ ۳۴ آخری رچ سے معلوم ہوتا ہے کہ شوہر کے گھر پہنچنے پر بیٹی شوہر کے استقبال کرنے کے لئے لوگ جمع ہوتے تھے۔ اور ہونو کو برکت دے کر رخصت ہوتے۔

آ سے ولہا۔ ولہا تم دونوں اس جگہ پر ایک دوسرے سے جدامت ہو مختلف چیزیں کھاؤ اپنے گھر میں رہ کر بیٹیوں اور پوتوں کے ساتھ خوشی و خرمی کرو درجہ ۳۵۔ ۳۶ ولہا ولہا سے کہتا ہے تو خوش نصیب ہوگی۔ اس لئے میں تیرا ہاتھ پکڑتا ہوں مجھ کو شوہر پر لڑا پڑے تک پہنچ یہ دعا مانگتا ہوں۔ بھگ اور ایدار *Amayama* اور بڑا مہربان سویتا *devita* ان دونوں نے میرے ساتھ گھر کرنے کے لئے تجھے میرے ہاتھ سنبھالیا ہے درجہ ۳۷۔ ۳۸ پر جاتی ہمارے بیٹے بیٹیاں پیدا کرے۔ ایدار بڑا پے تک ہم کو ملارے۔ اسے ہو تو عمدہ فصل الی ہو کے شوہر کے گھر میں قیام کر ہمارے غلام نوٹھی اور ہمارے موٹھی کو فائدہ مند ہو۔ موٹھیوں کے لئے فائدہ مند ہو۔ تیرا دل خوش اور تیرا چہرہ رونق دار ہو تو ہمارے بیٹیوں کی جتنے والی اور دیوتاؤں کی جگہ بن ہو۔ ہمارے غلام نوٹھی اور ہمارے موٹھی کو فائدہ پہنچا درجہ ۳۹۔ ۴۰

## ضرورت

ایک مغز زیدتی جس نے بہت سالوں تک ہندوستان میں بطور نانہ مشنری کے خدمت کی تھی۔ اور اب انگلینڈ میں تھوڑی سی تنخواہ اور خوراک پر ملازمین کے رخصت ہونا چاہتی ہے اور وہ چاہتی ہے کہ خواہ انگریزی میں یا کسی زبان میں کام ہو وہ بخوبی انجام دے سکتی ہے۔ ہندی اور عربی جانتی ہے جس کی کوئی خدمت نہ کر سوزا کی نسبت کچھ زیادہ پڑا ہے۔ سن فلین کے رٹو الہ آباد کو کہیں

## لوہ کا انتخاب

یہی خوشی وہ ہے جو من موجودہ حالت سے بے آرامی رستی آدمی و زماں میں اکثر آپ کو خوش پایا۔ یعنی ماضی اور استقبال میں۔ زمانہ حال میں ماضی کے غم و رنج جو ایک وقت سے نہیں نشت کی طرح چھینے اور جگہ میں کاٹنے کی طرح کھٹکتے تھے مہول جاتے۔ وہ کلیفیں جو ایک وقت نرین خوشحالی طرح محاصرہ تھیں۔ ان کا شمس بھی امتداد زمانہ سے چل گیا۔ کیونکہ ان کی موجودگی جاتی رہی۔ مثلاً اگر ہمارا کوئی عزیز اس وارفتا سے اپنا رخت حیات دار بقا کی سمت درست کر جاتا ہے تو جو غم کی جہن اس کی مردہ بے حس و حرکت نعل کے سامنے پڑے ہونے کے وقت ہوتی۔ اتنی آنکھوں سے پوشیدہ ہو جاتے نہیں رہتی۔ غلبہ قلب جو ذہن کی پہلی شب پر ہوتا دوسری پر دہا نہیں رہتا۔ اس لئے کہ ہمارے حواس اس وقت بزور متاثر ہوتے ہیں جو اس کی خالی جگہ سے پیدا ہوتا۔ یا اس کی کسی چیز سے ہم اُن چیزوں سے جو ہمارے قریب ہوتیں اور ہمارے حواس سے مس کرتیں عجیب طور پر متاثر ہوا کرتے ہیں لیکن ان کے دور پر جانے یا لگا ہونے سے پرے ہو جانے پر ان کا مس سبیل یا دوسری ہمارے حافظہ پر رہ جانا جو حقیقت کی فقط ایک خامی تصویر ہے۔ ہاں اپنے مردہ بچہ کی فوٹو دیکھ کر اردو قطار رونی اور تکی پڑ نہیں ہوتی۔ پر اگر مردہ بچہ کسی طرح قبر سے زندہ ہو کر اُس کی گود میں آجائے تو سارے آنسو مسرت اور خوشی اور شکر گزاری میں تبدیل ہو جائیگے ایسا کیوں ہوا؟ فوٹو بھی تو اسی بچہ کی شبیہ کا عکس تھی ماں جانتی کہ عکس اصل بچہ نہیں۔ وہ شے ہی کچھ اور تھی۔ زندہ بچہ عکس نہیں بلکہ حقیقت۔ اس حقیقت نے ایک ایک اس کی حالت و رگوں کر دی۔ یہی وہی دیا



## انتقال پر دل

ہر آنکھ کو بناچار بائید شوش و شہید  
نجام دہر ہے کل کن علیہا فاس

نہلتی تپانفوس اور رخ کیساتھ اس بات کی خبر  
دی جاتی ہے کہ پنجاب کے نامور خاندان بابو سنگھی صاحب  
کا ایک اور ستون ہاں دسی کیسیار کے حامیوں میں  
سے ایک نیک حکام میں سے ایک اعلیٰ اوصاف کا  
حاکم۔ جو کہ اپنی سچی طبیعت و چال کے لحاظ سے پنجاب  
میں نہ صرف اور نیک نیت اور سب کیساتھ کیسیاں  
برتا کر رہے والا۔ اچانک بغیر صفحہ فلاح مورخہ تاریخ جنوری  
بوقت ۱۲ بجے رات کے اسٹنٹ متعینہ دست ضلع  
گورداسپور مشہور معروف مسٹر اسی سنگھی صاحب  
اس دنیا فانی سے کوچ کر گئے۔ اور دم دینے سے پتہ  
اپنے سچی ایمان کا اظہار بھی دیری قسلی کے ساتھ کیا  
اور خوشی سے ہمیشہ کے لئے سو گئے۔ اور اپنے پیچھے  
بیشہ اور بیٹیاں اور نیک مزاج بیوی، عزیزاں چھوڑ گئے  
اسے ناظرین یوں تو اس کا رگاہ بے ثبات میں کسی  
چسپہ کو بھی قرار نہیں ہے اور ہر فرد کو جو ہمارے  
عالم میں مسافر نہ اگر سکون پذیر رہا ہے۔ ناگزیر ایک نہ  
ایک دن اُس کو سخت سفر باندہ کر نقل مکان کرنا ہے  
مگر حقیقت یہ ہے کہ بعض واقعات مرگ کچھ ایسے  
بلاخیز واقعہ ہوتے ہیں جن کا اثر نہ صرف طبقہ خواص  
تک ہی محدود رہتا ہے۔ بلکہ عوام پر بھی وہ اپنا کچھ اثر  
ڈالے بغیر نہیں رہتے۔ جو انوں کی بے وقت موت  
پر اکثر زمانہ میں بہت افسوس کیا جاتا ہے۔ سوائے  
یہ یقین ہے کہ ہر کسی وقت کوئی صاحب مفصل  
ان کی بابت لکھینگے۔

ایسی ہی ہے وہ گویا تصویر خانہ ہے جس میں مختلف چیزیں  
اور کیفیتیں مصور ہو جاتی ہیں۔ اسی پنج پر وہ واقعات اور  
حادثات جو ماضی سے متعلق ہیں میوری میں محفوظ رہ  
جاتے اور آدمی اپنی موجودہ حالت کا اس سے مقابلہ کرتا  
اور دیکھتا کہ گذر زمانہ اب سے بہتر تھا اس مقابلہ میں غلط  
یہ ہے کہ ایک کی حقیقت دوسرے کے عکس کے پیلو پیلو  
رکھ کر دیکھی جاتی۔ ماضی میں بہتر کیا ہے؟ ماضی وہی ہے جو  
ایک دن حال تھی اور اس وقت کوئی مسرت سوائے  
کو کڑا سہت اُس میں نہ تھی۔ اب اُسے کیوں اچھا یا بہتر  
کہا جاتا۔ بات یہ ہے کہ ماضی جو اس پر اپنے اثر کا دباؤ  
اب نہیں رکھتی۔ وہ تو بطریق یا موجود ہے۔ تم ماضی کو  
حال کرو اور حال کو ماضی۔ اب حال اچھا معلوم ہوگا  
اور ماضی برا کیونکہ اب جو اس پر دباؤ ماضی کا پڑ رہا ہے اور  
حال میوری ہو گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ لوگ موما ماضی  
کو نیکی سے یاد کرتے اور حال پر کڑوا کرتے اور برا بھلا کہتے  
استقبال کا حال بھی من جن بھی ہے۔ اُس میں جو  
پیاری اور آپ کی دلائی۔ بن رہی ہے۔ آپ کی امیدیں  
اور بچے دفوں کی آرزو۔ پنجابی میں کہتے۔ "ڈروٹ زمانہ"  
کٹ بھٹے دن آؤں گے۔ یہی اُمید کی دیوی بھی تم کو رلاتی  
اور کبھی ہنساتی ہے۔ اُمید کا منقطع ہونا موت ہے۔ دنیا  
بانتی قائم۔ حال میں اگر تمہاری موجودہ اُمیدیں اپنی اصل  
شکل میں جلوہ نما ہوتی ہیں گویا سیدنی ہتی ہے۔ کیونکہ حال  
اور اُمید میں موافقت نہیں۔ عزیز۔ حال وہی ہے۔ جو  
ایک دن استقبال۔ آج وہی ہے جو کل تھا اور جس  
کی اُمید پر تیار تھو۔

## ضرورت

ایک مگر مہنت کش اور بجز کار بائیل و دمن کی ضرورت جو شہر  
میں زمانہ کام اور نیز وہیات میں بشارت کا کام کر سکے پتھیل  
پر و خواتین معقول اسناد کے نوڈا بھیجی جاہے۔  
۱۰ فتنہ مس رکنہ نڈسی۔ ای۔ نوڈیشن ٹیڈ ضلع گورداسپور

صاحبان وہ ماہ گذرے ہیں۔ کہ اس کا چھوٹا بھائی  
ایس۔ ایس سنگھا۔ لاہور میں خداوند کے پاس  
چلا گیا۔ اور اس کے بعد آپ دونوں خاندان کا فخر قوم  
اور کلیسیا کے فخر تھے۔ سو آپ ان کے پس ماندگان کے  
لئے دعا فرمیں۔ خدای ہی جو تسلی کا چشمہ ہے اور ان کو  
تسلی و صبر عنایت فرمائیگا۔  
خادم بی۔ اے شرف از گورداسپور۔

## انتقال پر دل

سراے فانی ہے دنیا مقام فانی ہے  
کسے حصول یہاں عمر جاودانی ہے۔

جو چند روز سے یاں پتہ نامب تو کیا ہے۔  
عدم کی گھائی تو سب ہی کو پیش آتی ہے۔  
ناظرین نور افشاں کو معلوم ہے کہ قریباً دو ماہ  
گذرے کہ مسٹر اتونی سنگھا بمقام لاہور فوت  
ہو گئے تھے۔ مگر اب اُن کے بچے بھائی مسٹر آر  
سی سنگھا اسی۔ اے۔ سی بغیر صفحہ دماغی ۹ جنوری  
کی رات کو اچانک اس دنیاے فانی سے کوچ کر گئے  
آپ دور سے پڑاے ہوئے تھے۔ موضع کھیری میں  
بیمار ہوئے۔ اور وہیں جو میں گھنٹے کے اندر جاں بحق  
تسلیم ہو گئے۔ مرحوم کا جنازہ ۱۰ جنوری کو بمقام نہالہ  
لایا گیا۔ اس موت کی خبر سنکر ضلع گورداسپور کے  
رئیس و دیگر اہل حق کی ڈپٹی کشنر صاحب بہادر بھی نہالہ  
تشریف لے آئے اور دیگر احباب بھی مختلف جگہوں سے  
خبر پکڑ آ گئے تھے۔ جنازہ پر ہندو اور مسلمانوں کا اس قدر  
ہجوم تھا کہ چلنے کو راہ نہیں ملتا تھا۔ مرحوم نہایت  
ہی خلیق اور ہر دلعزیز تھے۔ اور خصوصاً کرپن کیونٹی  
کیلے باعث فخر تھے۔ انہیں دو صفات قابل تقلید تھیں



کا چھوٹا بھائی  
دوسرے پاس  
دن کا فخر قوم  
پس مانگ ان کے  
ہے اور ان کو

س پر

تو کیا ہے۔

پیش آئی ہے۔

کہ قرینا دو ماہ

لاہور فوت

بھائی مسٹر آر

وماغی ۹ جنوری

کے کوچ کر گئے

ضع گیری میں

اندہ جاں بحق

کی کو تمام تبار

درواسپور کے

بہادر بھی تبار

ملف جگہوں سے

ملانوں کا اس قدر

مروم نہایت

صا کرچن کیونٹی

قابل تقلید تھیں

اول یہ کہ ہر کہ وہ سے باحسین مسلوک پیش آتے تھے۔  
دوم اپنے کام کو عیانت داری سے کرتے تھے۔ آپ کا  
جنہ اول گرجے میں پڑھا گیا اور ماہر تبرستان میں  
لاکڑا لکھنے کے قدموں میں دفن کیا گیا۔  
آخر میں اتماس ہے کہ ناظرین ان کے پس مانگ  
کے لئے خدا سے دعا کریں کہ وہ انہیں صبر جمیل عطا کرے  
آمین۔ نائب بودیائی۔ حال مقیم بٹالہ۔

## وید مقدس و قرآن کریم

یا

خواجہ کمال الدین صاحب دسواہی

### در شناتہ سروتی

شروع و سبرقت لکھ میں خواجہ صاحب نے گجرات  
میں وید مقدس و قرآن کریم پر لکھ دیتے ہوئے فرمایا کہ  
تمام مذہبی کتب خدا کی طرف سے ہیں۔ مگر قرآن چونکہ سب  
پہچھے آیا۔ اس لئے سب سے فائق لہذا سب کے عوض  
میں مکمل کتاب اور تمام دنیا کے ماننے کے لائق ہے اس  
پر میں صرف دو امور عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اول کثرت الادوار  
کے مسئلے کو صاحب قرآن نے نہ صرف جائز ٹھہرایا بلکہ اس  
پر عمل کر کے فوجی بنے یہ سب پر ظاہر ہے کہ اس اجازت  
اور نود بر عمل کرنے سے خاندانی معاشرتی اور اخلاقی  
زندگی پر کیسے ناگفتہ بہ اثر ہوتے ہیں۔

دوم۔ سود کے دینے اور لینے کو ناجائز ٹھہرانے کا  
کیسا بڑا اثر تجارت اور مالی ثروت کے نا حاصل ہونے پر  
ہوتا ہے۔ یا یوں کہو کہ ان دونوں قواعد پر عمل کرنے  
سے قوم کا خاندانی معاشرتی۔ اخلاقی۔ تجارتی اور  
مالی نقصان پرے درجے کا ہے۔ لہذا ان حکموں  
کے ماننے والے مسیحیوں پر بلکہ ہندوؤں پر بھی

کبھی سبقت لے جا نہیں سکتے۔ اور نہ کبھی لے گئے  
اگر ہسپانیہ میں تمہیلوں کا عیسائیوں پر سبقت لیجانا مان  
بھی لیا جاوے تو محض اس لئے ہو گا کہ عیسائی اپنی  
شریعت کو پیچھے ڈال بیٹھے تھے اور پوپ نے اس کا  
پروہنا بلکہ کھوٹا کھڑا تھا جب سے عیسائی اسے  
پڑھنے لکھنے میں وہ حالت بد لگتی ہے۔

خواجہ صاحب کے جواب میں ۹ جنوری ۱۹۱۰ء کو سوامی  
در شناتہ سروتی نے آریہ مندر گجرات میں لکھ دیتے ہوئے  
فرمایا کہ وید ہماری الہام الہی تھے۔ دیگر تمام مذاہب و دیگر  
مذہب سے نکلے ہوئے ہیں جس طرح سورج سے تمام کم  
چرخ نلپ بجلی وغیرہ ظہور میں آتے ہیں سوامی صاحب  
کا کلام کہاں تک درست ہو سکتا ہے۔ وہ ان چار سوالوں  
کے جوابوں سے ظاہر ہو جائیگا جو کہ میں نے ۵ جنوری کو  
سوامی جی کے پاس روانہ کئے۔ اصل سوال و جواب ذیل  
میں درج ہیں۔

سوال اول۔ گناہ دنیا میں کس طرح آیا اور اس کا  
دفعہ کس طرح ہو گا؟

جواب۔ گناہ مادی اشیا کے تعلق سے پیدا ہوتا  
ہے۔ اگر من کو مادی طرف سے ہٹا کر اپنے اندر کی طرف  
خدا سے لگایا جاوے تو گناہوں سے ہمیشہ کارہ ہوتا ہے  
سوال دوم۔ اس دنیا میں ہوتے ہوئے کوئی آدمی  
گناہ سے مبرا ہو سکتا ہے؟ کہ نہیں؟ اگر ہو سکتا ہو تو دوس  
پانچ نام بتائیے تاکہ ان کی زندگی سے اس بات کی تحقیق  
کی جاوے۔ اگر نہیں ہو سکتا تو انسان گناہ سے تبرک  
اور کس طرح ہو گئے؟

جواب۔ اس دنیا میں بہت سے آدمی جو مادی چیزوں  
کے شکار سے خالی ہیں۔ گناہ سے بری ہو سکتے ہیں  
اور بام دیو وغیرہ بہت سے ہوئے ہیں۔ اور اس وقت  
بھی بہت سے ہونگے۔

سوال سوم۔ اگر آپ کا مذہب روحانی ہے۔ تو

جسمانی باتوں یعنی کھانے پینے سے روح پر اثر نہیں  
ہونا چاہئے یعنی ہر ایک کے ساتھ کھانا پینا چاہئے  
خواہ کسی مذہب کا شخص ہو۔ اگر آپ کھاتے ہیں تو میں  
آپ کو کھانے کی دعوت دیتا ہوں۔ آج شام کو تشریف  
لا کر غریب خانہ پر تناول فرمادیں۔ ورنہ مجھے اپنے ہاں ایک  
ایک دن اپنے ساتھ دسترخوان پر کھلا دیں۔ اگر آپ یہہ  
نہیں کر سکتے تو آپ کا مذہب تمام دنیا کے لئے عالمگیر  
نہ ہو گا۔

جواب۔ کھانے پینے کا تعلق روح سے نہیں بلکہ  
دل سے ہے۔ دل کے خراب ہونے سے روحانی کاموں  
میں روکاؤں ہوتی ہے۔ جیسے لپ کی چینی بگڑنے  
سے روشنی کے کام نقص سے معمور ہوتے ہیں۔

سوال چہارم۔ آپ نے کل فرمایا کہ خدا نیست سے  
ہست نہیں کر سکتا تو کیا آپ اس کو قادر مطلق کہیں گے؟  
جواب۔ خدا نیست سے هست نہیں کر سکتا۔ اگر قادر  
مطلق کے یہ معنے لے جاویں کہ خدا جو چاہے کر سکتا ہو  
تو تمام مذاہب کی بنیاد ہی غلط ہو جاتی ہے۔ قادر مطلق  
کے معنے میں ہر ہستی پر جاوی۔ نہ کہ نیستی سے هست کرنا  
جو انوں پر فوٹ ہے۔

مناظرین غور کریں کہ جب انسان مادی دنیا میں کھا  
گیا ہے تو ممکن نہیں کہ اس کا تعلق مادی اشیا سے  
نہ ہو۔ لہذا ہر ایک آدمی گنہگار ہے اور بگیا۔ لہذا سوامی  
جی نے خدا کو جس نے انسانی روح کا مادی اشیا  
سے تعلق پیدا کیا۔ گنہگار ٹھہرا دیا۔ اور اس کا علاج کوئی  
بھی نہ بتایا اگر بتایا تو وہ جو ناممکن ہو۔

مٹ سوامی صاحب نے موجودہ زمانے میں دس پانچ  
کے بجائے دو چار ناموں کے بھی نہ بتائے سے جو گناہ  
سے خالی ہوں۔ ظاہر کر دیا۔ کہ گناہ سے خالی کوئی نہیں  
ہے۔ لہذا گناہ سے بچنے کا طریقہ بھی کوئی نہیں ہے  
مٹ سوامی صاحب نے میرے چیلنج کو نا منظور کرنے

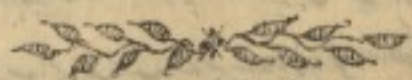


سے عملی ثبوت دیدیا۔ بلکہ مان لیا کہ دیرک مذہب عالمگیر نہیں ہو سکتا۔

میں سوامی صاحب خدا کو طاقت میں تاعمر مان کر خدائی سے گویا انکار کر دیا تو پھر ہم سوامی صاحب کی اور ان کے دیدوں کی تعلیم کو کس طرح مان لیں۔ ان کے دید و فیاض کے لئے حقیقی نور نہیں ہو سکتے۔ بلکہ حقیقی نور وہ ہے جو دنیا میں اگر ہر ایک آدمی کو روشن کرنا ہے یعنی مسیح مسوع (دو میکھو آئیل و جنا باب اول آیت ۹) جہاں جہاں یہ سورج چمکا ہے۔ اُس نے روشنی پھیلا دی ہے۔ اب ہند میں اس کی کرنیں پڑتی شروع ہو گئیں ہیں۔ جن کی روشنی سے سوامی وراثت جیسے نڈت اپنے بت ملک سے نکال رہے ہیں اور تمام لوگ اپنی اپنی بری رسموں کو اس روشنی کے طفیل خیر باد کہہ رہے ہیں۔ مگر انصاف اس بات کا ہے کہ سوائے معدودہ سے چند مثلاً کیشن چنڈین راجہ رام موہن رائے وغیرہ کے اس نور کا اعتراف نہیں کرتے بلکہ ان اصحابوں کو اپنے ٹوٹے پھوٹے اور اپنے مجتہد چراغوں کی طرف مائل کرتے ہیں وہ دیرپہ ہند میں جلد آتی جاتی ہے۔ جب ان چراغوں کا عدم وجود برابر ہو جائیگا۔ فقط نیاز مند ہے۔ فائیل بیٹیا ستر مشن ہائی سکول گجرات (پنجاب) مورخہ ۱۱ جنوری سنہ ۱۹۱۰ء

## ضرورت

ایک سچی عورت ہو۔ جس کی شادی کرانے کی تجویز کی جاتی ہے۔ اس کی عمر ۲۵ برس کی ہے اور وہ علم کینڈری جاتی ہے۔ اگر کوئی شخص جو حقیقی مسیحی ہو اور شادی کرنا چاہتا ہو۔ اور عورت مذکورہ کی بابت کسی امر کی نسبت دریافت کرنا چاہے۔ تو وہ اس کی بابت میخبر نور افشاں سے خط و کتابت کرے۔



## سینخی سرور

مجھے کچھ دن گزرے سینخی سرور جانے کا اتفاق ہوا۔ نکور سے ۲۳ ستمبر ۱۹۰۹ء کو روانہ ہو کر ۱۰ ستمبر کو سینخی سرور پہونچا۔ راستے میں دیہات سندھ سمور کرنا پڑا۔ وہاں دیہات سندھ کے کنارے پرچمرہ غازیخان آباد ہے۔ گڑھیانے دیہاتے اس شہر کو نقصان پہونچایا۔ برسوں کی کچی بنائی عمارات اور رونق پر ایک دم پانی پھیر کر صاف کر دیا۔ دیکھ کر بہت ہی افسوس ہوا۔ سینخی سرور ایک بزرگ کے رسم سے موسوم کیا جاتا ہے۔ یہاں سینخی سرور کی قبر ہے۔ جن کا پورا حسب و نسب نیچے الگ ہدیہ ناظرین کرتا ہوں۔

یہاں ہرمال مارچ و اپریل میں میلہ ہوتا ہے۔ دور سے لوگ آکر زیارت کرتے ہیں۔ خانقاہ عمدہ بنی ہوئی ہے۔ چاروں طرف پہاڑ اپنی بلند اور برہمہ سیاہ چوٹیاں دکھلا کر دل کو دہلا دیتے ہیں۔ فصل بہت کم ہوتی ہے۔ سبزی بالکل نظر نہیں آتی۔ جدھر نظر مارو پتھر ہی پتھر نظر پڑتے ہیں۔

یہاں پر پانی کی بہت قلت ہے۔ قریباً تین میل کے فاصلہ پر ایک چشمہ ہے۔ جس سے لوگ بیلوں پر پکھائیں ڈالکر اُس میں پانی بھر لاتے ہیں۔ اس چشمہ کا پانی کھارہ اور بدمزہ ہے۔ مگر اب تھوڑے عرصہ سے سرکار نے ایک کنواں شہر کے لوگوں کے لئے بنوا کر دیا ہے۔ کنواں بہت گہرا ہے۔ روپیہ بہت صرف ہوا۔ لوگ اپنے گدھے جوت کر پانی کا ڈول لہلاتے ہیں۔

یہاں آبادی چار ہزار باشندوں کی ہے۔ ان سب آدمیوں کا گدارہ اس ہی کنوئیں پر ہے۔ آبام گرا میں بہت تکلیف ہوتی ہے۔

پہاڑوں میں سیر کرتے ہوئے شہر سے قریب دو میل کے فاصلہ پر ایک سرنگ دیکھی۔ جو کہ

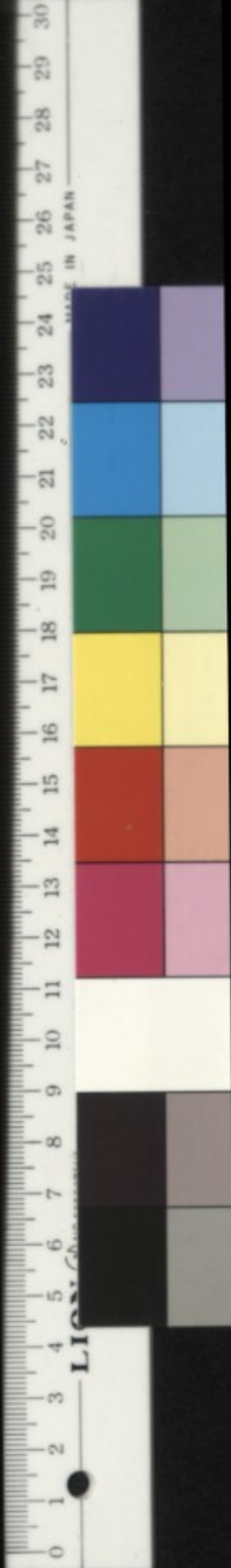
تین پہاڑ میں ہے۔ وہاں کے باشندے اس سرنگ کی بابت کہتے ہیں کہ یہ سرنگ کابل تک جاتی ہے اور حضرت علی کے وقت کی بنی ہوئی ہے۔ اب اس سرنگ میں لوگ سمیر بکری و صوب یا بارش کے وقت لا کر کھڑی کرتے ہیں۔ اس شہر میں تین ہزار مجاور مسلمان اور ہندو ہیں اکثر دیکھنے میں آیا جو کہ جو سینخی سرور کی خدمت کر رہے ہیں وہ ہمیشہ تنگ حال اور مقرر رہتے ہیں۔ یہاں پر خداوند کا وہ فرمان جو رسیاہ بنی کی معرفت دیا گیا کیا صاوق آتا ہے۔ میں اُن کی ساری شرارت کی بابت کہ انہوں نے مجھے چھوڑا ہے اور بیگانے اہلوں کے سامنے لوہان چلایا ہے۔ اور اپنے ہی ہاتھوں کے کاموں کو سمجھا دیا۔ اپنی عدالت ظاہر کر کے اُن پر حکم دوں گا جیسا کہ اہل اور ایسا سو اکر اپنے چھٹا سکی برائی سے زمین کو ناپاک کیا۔ پتھر اور لکڑی کے ساتھ زنا کاری۔ رسیاہ پتھر بیشک بت پرستی زنا کے برابر ہے۔ لوگ بت پرستی کر کے خدا کو بہت عزت دلاتے ہیں

لوگ دور دور سے آکر اپنا پسہ ضائع کر نکلیں اٹھا خدا کو چھوڑ کر دل سے حوا میں مانگتے ہیں یہاں پر یہ کہنا پڑتا ہے۔

ست سرپ نہ جاننا مر حیاں پو جن اوت  
جواب چہا نوں اٹھ گئے انہاں تے ننگن پوت

اکثر جاتری ہمارے پنجاب سے زیادہ جلتے۔ اور ان میں اونی اقوام زیادہ جاتی ہے۔ اکثر لوگ بول میں پڑے ہوئے لکیر کے فقیر بنے چلے جاتے ہیں۔ ہم بشروں کو جانتے کہ سینخی سرور کا پورا احوال ان کے سامنے رکھا ایک ایک کو پڑاں اور سچے اور زندہ خدا کی طرف پھیریں۔ میں نے سیر کرتے ہوئے خانقاہ کی دیواروں پر جاتریوں کا کھانا ہوا دیکھا کہ اسے پیر میرے سر پر اتما و خند ہے۔ اگر تو مجھ کو اس سے سرخو کر دے تو میں تیری یہ نظر گھنڈا نوں گا۔ تب میں نے دل میں کہا

کہ جب یہ ہمیشہ مقرر ہو پورا کر دے ہر وقت یہ عین ہو تاکہ خدا کی سچ پیکر کا ہے بچایا ہے کی حجامت کی چالاک کی چالاک نو بے چارہ ہیں کہ سینخی اس کیا مراد وہاں ہیں۔ یہاں عمدہ ہے۔ جب کسی کو کچھ دن میں سناٹے اور ملاقات جو گندہ اور جو ایسا ہوتا ہے شام پڑ جاتی کچھ سچ ہے کہ قمبر اور کارون جی تو اس وقت





کہ جب پیر اپنے مجاوروں کا قرضہ ادا نہیں کر سکتا اور وہ ہمیشہ قروض رہتے ہیں۔ تو اسے کھنڈے والے تیرا قرضہ کس طرح پورا کر دینگا۔ تو شاید عمر میں ایک دفعہ آیا ہوگا۔ یہ بچا بچہ ہر وقت یہاں ہی سرگرتے رہتے ہیں۔ تو کسی قرضہ سے ہا نہیں ہوتے۔ خدا ان بت پرستوں کی آنکھوں کو کھولے تاکہ خدا کی حالت سے بچ جاویں۔

### مجاوروں کی چالاکی

سچ ہے اس دنیا کے لوگ نہایت ہوشیار ہیں دیکھئے پیکار کے لئے انہوں نے جازوؤں کے لئے کیسا جال بچھایا ہے اور جب اس جال میں جنس گئے۔ تو خوب ہی بچاؤں کی حجامت بناتے ہیں۔ اور من بجاتے شطے گاتے۔ مجاوروں کی چالاکی یہ ہے کہ عید کے وقت ایک جنگلی کبوتر کو پکڑا اس کے پاد بال نوچ اُس کو ایک بت سا بنا کر قبر پر چھادیتے ہیں وہ بے چارہ مظلوم قبر پر اودھ صرٹا رہتا ہے۔ اور کہتے ہیں کہ یہ سنی سرور ہو۔

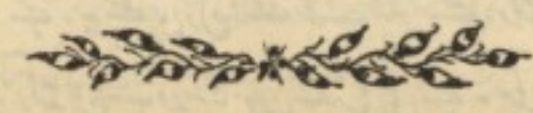
اس شہر کا رواج ایک قابل تعریف ہے کہ یہاں پر کیا مرد اور کیا عورت سب ہاتھ ملا کر اور گلے پٹ کر ملتے ہیں۔ یہاں کی بولی مجھے مثنوی معلوم ہوتی ہے۔ آب و ہوا بھی عمدہ ہے۔ دوسرا رواج جو یہاں کا ہے۔ وہ حال دینے کا ہے۔ جب کسی کی ایک دوسرے سے ملاقات ہوتی ہے تو جو کچھ دن میں کام کیا ہو یا جو کچھ گندہ ہو۔ ایک دوسرے کو سناتے اور سنتے ہیں۔ خواہ دن میں سے یا سونے میں سے ملاقات ہو پہلے یہ سوال ہوتا ہے حال وہ صحت مند ہو گندہ اور جو دیکھا سب حال سناتے ہیں۔ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ دس میل سفر جانا ہے۔ ایک میل چلتے چلتے شام ہو جاتی اور حال ختم نہیں ہوتا۔ اور اس حال میں سب کچھ سچ مچ کہا جاتا ہے۔ یہ گویا اُن کی تاد خبر ہے۔

نمبر رواج ایک عجیب علاج ہے۔ وہ بندھنا باندھنے کا رواج ہے یعنی جب کسی کے گھر میں رٹکی پیدا ہوتی ہو تو اُس وقت سے ہی بندھنا باندھنا شروع کر دیتے

یعنی رٹکی کے ہاتھ پیر پر گلے تک پکڑا بیٹ کر اوپر سے کس کر سی باندھتے ہیں۔ صرف چھوڑی نہ گارتا ہے۔ زمین میں ایک چھوٹا سا گڑھا کھود کر ایک ٹیکڑا اس میں رکھ کر اُس پر بچہ کا سر رکھ دیتے ہیں یہ تو بہت سال بزرگ کرتے ہیں۔ رٹکی کا سر چھپے سے قتالی کی مانند چٹا ہو جاتا ہے۔ یہ خوبصورتی میں شمار کیا جاتا ہے۔ عجیب خوبصورت بننے کا دھندلنگہ

اس شہر میں ایک سی ایم۔ ایس کی طرف سے ہسپتال بھی ہے۔ مدت سے ہسپتال بنا ہوا ہے۔ اس جگہ خیر الدین صاحب ہسپتال اسٹنٹ ہیں کیونٹینجی سچی ہے۔ صرف دو گھرانے مسیحی ہیں۔ ڈاکٹر خیر الدین بہت ہی خلیق اور ہمارے شخص ہیں۔ ہر ایک کیساتھ براہ راست برتاؤ۔ یہاں کے لوگ اُن کو بہت عزت دیتے اور اپنا عزیز سمجھتے ہیں۔ خاندانے انکو برکت بھی بڑی دی ہو۔ بلوچی زبان سے خوب ماہر ہیں۔ چھ ماہ فورٹ منرو اور چھ ماہ تھی سرور رہتے ہیں۔ بندہ بھی ان کے پاس تین ہفتہ شہر میں بہت ہی سچی طبیعت کے آدمی ہیں۔ ہر ایک کام دعا کیساتھ شروع کرتے۔ ہمارے بہت آتے ان کو کلام پڑھا کر سناتے اور اُن کیساتھ دعا کر کے اپنا مولیٰ کام شروع کرتے۔ یہاں کا انتظام دیکھ کر دل بہت خوش ہوا۔ جو ہمارے ہسپتال میں رہتے۔ ان کی نہایت خبر گیری کی جاتی۔ کھانا بیماریوں کو نہایت نفیس ملتا۔ اکثر بیماریاں بھی ہسپتال میں رہتیں۔ تو منتر خیر الدین دن میں کئی دفعہ جا کر اُن کی خبر لیتیں۔ اور اپنے ہاتھ سے سب کام کرتیں۔

خدا نے ڈاکٹر صاحب کو ایک عمدہ مددگار عنایت کیا ہوا ہے۔ خدا اُن کے کام پر زیادہ برکت بخشے۔ کبھی کبھی آپ دوسرے میں ایسی ایسی جگہ روحانی اور جسمانی کے لئے جاتے۔ جہاں کہ کوئی جا نہیں سکتا۔ اور انہوں نے مسیح کے لئے اپنی جان وقف کر ڈالی ہے۔ خدا اُن کو برکت بخشے اور اس کا اجر عظیم دیوے۔ باقی آئندہ



## ملک کنعان کی سیر

سیرین کلیسیا۔ یہ بھی بزرگ یعقوب براؤس کے پرکھلاتے ہیں۔ شمار میں بہت کم ہیں۔ انچی لبنان میں ان کی دو نوٹسٹریاں ہیں۔ ایک نوٹسٹری مقدس شہر میں ہے۔ جو مقدس قفس کی نوٹسٹری کہلاتی ہے۔

آرمینین کلیسیا۔ یہ فرقہ قدیمی ہے۔ اور یونانی خرس کا پرور ہے۔ چھٹی کنسل میں انکو اسباب پر متنبہ کیا گیا تھا کہ عید تولد کو مائیں۔ اور اس میں خوشی مناویں۔ اور عشاء کے دامن میں پانی ملا یا کریں۔ یہ رسم میں اُن کی بھی مؤثر ہے۔ جو مقدس یعقوب کے نام سے نامزد ہے۔

آئی سنٹین کلیسیا۔ اُن کا عقیدہ وہی قدیمی کپٹک مسیحیوں کا ہے۔

آرمینین کیتھک۔ یا ایک کیتھک۔ یہ فرقہ رومی کلیسیا کے پوپ کے ماتحت ہو گیا ہے۔ صرف فرق اتنا ہے کہ رومی کلیسیا کے پیشوا شادی نہیں کرتے۔ اُن کے خاومان دین بیاہ کرتے ہیں۔

### سیرین کیتھک

یہ سب مشرقی کلیسیا میں کنعان میں پائی جاتی ہیں۔ خاصا کر یروشلم میں ان کے خاومان الدین اور پیشوا موجود رہتے ہیں اور کسی نہ کسی مقدس جگہ پر قابض ہیں۔ باقی آئندہ

## ضرورت

پریسبیٹریئن مشن اینگلو ویکٹوریہ سکول آلوراج پٹا کے لئے ایک تجربہ کار مسیحی صیڈا سٹری ضرورت ہے جو کم از کم ایف۔ اے پاس ہوں۔ تنخواہ ساٹھ روپیہ مہار اور علاوہ کرایہ مکان دیا جائے گا۔ دستخط معہ اسناد تپہ ذیل پر آتی چاہئے۔

ریویژنڈ۔ جارج کریسٹیس ایم۔ اے۔ بی۔ ڈی آلوراج پٹا

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



## انتخاب الابخبات

عظیم دھوکا ہو گئی کا ایک بنگالی سہی۔

بنگال سٹیٹ ریلوے کا کلارک معاہدہ معاہدہ اپنی اہلیہ کے ساتھ سال سے دھوکا بازی کی عظیم چالاکی سے ہندوستان اور برما میں لاکھوں روپیہ حاصل کر چکا ہے۔ اس کی بے ایمانی کا سلسلہ حیرت میں ڈالنے والا ہے۔ جلیغہ انداز جشنائی سے سے بستی کو روانہ کیا گیا۔ جہاں ایک عظیم چالاکی کے جرم سنگین کی جوابدہی کر گیا۔ کہتے ہیں کہ بنگالی مذکورہ سنگیوں اور بڑوں سے ہندو جہلسازی اور دھوکا بازی کے میں لاکھ روپیہ انیٹھ چکا ہے۔ (راغبہ عام)

زمین کی طاقت زمین کی بڑائی جاگ

یہ مانی ہوئی بات ہے۔ کہ ہندوستانی زمین کاشتکار زمین سے اس قدر پیداوار حاصل نہیں کر سکتے جس قدر کہ حاصل ہونی چاہیے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ کاشتکار قدیم طریقوں سے کاشت کرتے ہیں جس قدر پیداوار کہ اب حاصل ہوتی ہے۔ وہ یقیناً بہت زیادہ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہندوستان کی زمین قدرتنا زیادہ زرخیز ہے۔ اگر ساکشیفنگ اصول جریالات اور عمدہ کھاد سے کام لیا جائے تو یقیناً پیداوار اور بھی بڑھ جائے۔ لیکن اس کیساتھ ہی زمین کی طاقت بھی کم ہونے لگیگی۔ اس لئے ضرورت ہے کہ عمدہ قسم کی کھادوں اور زمین کی طاقت زرخیزی کو بڑھانے والی چیزوں کو کام میں لایا جائے اور یہ کام مختلف صوبوں کے محکمہ زراعت کی مدد سے سہولیت اور بوجہ احسن انجام پا سکتا ہے اسلئے زرخیز محکموں کو سب سے اول اس طرف توجہ دینی چاہئے۔

## وفات پر نیک خیالات

۱۸۵۰ء میں آئرلینڈ میں دونو جان سنگے جانی کسی جرم میں پھانسی دیئے گئے تھے۔ بات گئی گری ہوئی کسی خیال تک بھی نہ کیا۔ آج امریکہ میں ایک شخص کی وفات پر پتہ لگا کہ اصل مجرم تو آنحضرت تھے۔ وہ دونوں جانی تو بے گناہ مارے گئے ہیں۔ اس بات کا چرچہ پھیلتے ہی آئرلینڈ میں دھوم مچ گئی۔ چھوٹا بڑا اور ڈالان دونوں بنگالیوں قبروں کی طرف بڑے بڑے فوجی مرت لوگ اکٹھے ہو گئے حاکم آگئے۔ دونوں لاشیں قبر سے نکالی گئیں۔ لاشیں تو کہاں نہیں تھیں۔ لوگوں نے ہڈیوں کو بوسے دیئے اور ایک پوسیشن لڑکالا۔ جب عزت کر کے ارمان نکال چکے تو پتہ چل گیا کہ ایک پوسیشن پر بڑی عزت و تکریم دھوم دھام سے دفن کیا اور دنیا کو دکھادیا۔ کہ بے گناہوں کے مرنے کے بعد بھی یہ عزت کی جابا کرتی ہے۔ (جنگ سیال)

## افتتاح مشن کالج پشاور

یہ عام تعلیمی ترقی کیساتھ ساتھ تعلیمی ضروریات بھی پوری جاتی ہیں مثلاً پہلے کسی جگہ پر پرائمری سکول قائم کیا جاتا ہے ضرورت پڑ ہی مکمل سکول بنادیا جاتا ہے۔ اور ضرورت ہوتی تو دہری ہائی سکول کر دیا جاتا ہے۔ اور جب ہائی سکول سے لڑکے کامیاب ہو کر نکلنے لگتے ہیں۔ تو ان کے لئے کالج کا سونا لازمی ہے۔ یہ کالج شروع شروع میں معمولی پیمانہ پر قائم کئے جاتے ہیں۔ اور بعد حسب ضرورت انہیں ترقی دیا جاتی ہے۔ آج جو یہ اسلامیہ کالج لاہور اور عثمان کالج علیگڑھ اس قدر عظیم الشان اور وسیع پیمانہ پر نظر آتی ہے۔ یہ پہلے ہی دن اتنے بڑے نہیں تھے۔ رفتہ رفتہ ان سب ورگہا ہوں نے ترقی کی ہے۔ جگہ

متوڑی ہو۔ اور عبارت کا تسلسل بہت جگہ نامتناہی اس لئے میں صرف ضروری باتیں لکھنا چاہتا ہوں۔ پشاور میں ہائی سکول دو چار ہیں۔ مگر کالج صرف ایک ہے۔ اور وہ بھی مشن۔ گزشتہ چند سالوں سے اس کالج کی ترقی کرنے کے سبب یہ ضرورت محسوس ہوئی تھی کہ اس کے واسطے ایک نئی عمارت وسیع پیمانہ پر تیار کی جائے چنانچہ مسئلہ میں ایک نئے کالج کی بنیاد ڈالی گئی۔ جو پورے نو سال کے بعد مسئلہ میں ختم ہوئی اور آج، دسمبر کو اس کا افتتاح عمل میں آیا۔ امتنا۔ کئی روز پہلے سے شہر کے تمام یورپین و عیسائی شرفاء و معززین کو بذریعہ کارڈ مدعو کیا گیا ہے۔ جو شریک تھے۔ تاہم مذکورہ پرئے کالج کی بڑے ہال میں شریک ساتویں تین بجے لاٹ پادری صاحب کے صدارت میں رہبرینہ ایم۔ ای۔ وگرم صاحب پرنسپل کالج نے اپنا مقبولہ صاف کرنا سناتا شروع کیا۔ جس میں تعلیم کی ضرورت۔ مشن سکول کی ابتدا۔ اس کا اختتام اور اس کے افتتاح پر خوشی کا اظہار کیا گیا تھا۔ ان کے بعد صدر جلسہ نے تقریباً آدھ گھنٹہ نہایت پرچوش اور فصیح لکھ دیا۔ جس میں شن کالجوں کی خصوصیات پر زیادہ زور دیا گیا۔ اور یہ ظاہر کیا گیا کہ صرف مشن ہی ایسے ورگہا میں جن میں اخلاقی اور روحانی تعلیم کے ساتھ ہی تمام طلباء ہیں۔ اسی میں محبت اور ہمدردی کا بیج بویا جاتا ہے۔ اس کے بعد خطاب کی گئی اور آخر میں کالج بنانے والے مستری اور مجوزہ نقشہ کالج کو سندرات عطا کی گئیں۔ اور جلسہ برخواست ہوا۔ باہر کالج کے احاطہ کے چمن میں یوروپین۔ مسلمانوں اور ہندوؤں کے واسطے علیحدہ علیحدہ چائے منگانی کا انتظام کیا گیا تھا۔ جس سے سارے پانچ بجے کے قریب سب لوگ فارغ ہو کر اپنے اپنے گھروں کو اٹھے شام کو صرف کالج کے پرانے دنے طلباء کو ٹوٹو دیا گیا۔ اور رات کو اسی تقریب پر کالج کے راتوں کی طرف سے جولیس سیریز کا ڈراما دکھایا گیا جو اپنی حیثیت میں بہت ہی اچھا تھا اور

لاوارث

فائوٹوں کی نہیں کرنا کہ جسے کرتے ہیں تو ہر اسی طرح اپنے بنادیتے ہیں آواز نسل کو کم اکثر اس قسم کے قصبات میں نسل بہت سے آگست۔ ستمبر کے حادثے ہوئے ہیں۔ ان فضول اور قصبات کی کمیٹیاں ان کے آواز بہرے دیوانگی کا مرکز کو اتنا ہے۔ بھی جن پر سب غائب ہو کر رہا اس پر تو چھڑا

انسانی

کو لا علمی میں ان میں ایک یوجی د ایک چھوٹا سا





### لاوارث کئے موجب نجات

ہمارے فائوٹوں کی پود بے حد بڑھتی ہے۔ کوئی انکی طرف خیال نہیں کرتا کہ جب یہ مرداروں پر ہوا گھوٹوں کے کھانا ناشتہ کرتے ہیں تو وہاں سے دیوانگی کی بیماری بھی لیتے ہیں اور اسی طرح اپنے دیگر بھائی بندوں کو کاٹ کاٹ کر دیوانہ بنا دیتے ہیں۔ اگرچہ چھانڈیوں میں ان کی فضول گروی اور آواز نسل کو مروانے کا خیال حاکم کو بہت رہتا ہے۔ اور اکثر اس قسم کے کتے مروائے بھی جاتے ہیں۔ مگر وہیات اور قصبات میں جہاں قانون کی پابندی اچھی طرح نہیں ہوتی یہ نسل بہت سے لوگوں کو پریشان کرتی ہے۔ خاص کر بھولاٹی۔ اگست۔ ستمبر کے دنوں میں جب گرمی بکثرت ہوتی ہے اور دیوانگی کے حادثے ان میں بڑھ جاتے ہیں۔ اور ہوا و پانی بھی متغیر ہوتے ہیں۔ ان سے بچاؤ ضروری ہے اور اگر گورنمنٹ مہربانی سے ان فضول گروہ کتوں کے مروانے کا انتظام درہیات اور قصبات میں بھی کر دے اور شہروں میں بھی میونسپل کمیٹیاں ان کا خاص خیال کریں تو امید نہیں کہ پھر کوئی کتا آواز نہ پھرے پاورے۔ اس طریقے سے رفتہ رفتہ کتوں کی دیوانگی کا مرض جو ایسا اوقات آدمیوں کو بھی دیوانہ اور لڑیمہ کر دیتا ہے بند ہو جاوے گا۔ اور کیا تعجب ہے کہ پاسٹور فیلڈ میں بھی جن پر سر کا کار باخبر ہو رہا ہے آئندہ کو بے ضرورت ثابت ہو کر بند کر دیے جاویں۔ نہایت غور طلب معاملہ ہے اس پر توجہ ضروری ہے۔ (سراج الاخبار جہلم)

### انسانی گوشت

سراج الاخبار رقمطراز ہے کہ جن پرچند مہذب انسانوں کو لاطینی میں انسان کے گوشت کسانیکا اتفاق ہوا ہے۔ ان میں ایک صاحب مسئلہ لائیونل ٹریگل بھی تھے۔ جنہوں نے یوجی جی دوسٹوفسکی میں جھیل مانا گانیکا کے کنارے ایک چھوٹا سا علاقہ ہے انسانی گوشت کئی مرتبہ کھایا۔

اس کی وجہ یہ ہوئی کہ جب صاحب موصوف کے دیسی نوکر نے دیکھا کہ نو عمر غلام بیٹھ کر کھانے سے بھی زیادہ سستے ہیں تو وہ بازار سے ایک غلام خرید لیا اور اسے فوج کر کے اس کے گوشت کے کباب تیار کر کے کئی مہینے تک وہ بھی گوشت مسٹر ٹریگل کو کھاتا رہا۔ لیکن اصل حقیقت سے اسے آگاہ نہ کیا۔ انسانی گوشت کے ذائقہ کے متعلق صاحب موصوف بیان کرتے ہیں۔ کہ ہرن کے ٹکین گوشت سے مزے میں بہت اچھا ہوتا ہے۔ اور کئی مرتبہ جب بارہوی پٹی کی سنی ہوئی پٹلی جن پر گوشت کم تھا ان کے سامنے لایا تو انہوں نے انہیں بد رغبت تمام کھایا اور بارہوی سے کہا کہ اسی گوشت کی قاب روز و ستر خوان پر لگا کر کھا کرے۔

### ہندو اخباروں کی نگران کمیٹی

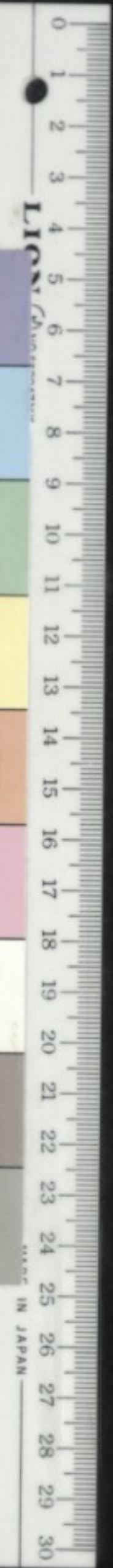
لاہور رقمطراز ہے کہ اس کے کچھ بیماری صاحب شہر نے سوال ٹیڈ ٹری گزٹ میں ایک چٹھی لکھی ہے جس میں انہوں نے کہا ہے کہ ملک میں قابل اعتراض تحریریں شائع کی جاتی ہیں امدان تحریروں کی اشاعت روکنے کے لئے آپ نے تجویز پیش کی ہے کہ ایسے آدمیوں کی کمیٹی بنائی جاوے جو ہندو رسواؤں کو خبردار کرے۔ اور تحریریں کو خفیہ نگاری و اعتدال کی نظر سے دیکھنے کی قابلیت رکھتے ہوں۔ یکیشی اخبارات۔ کتب رسالجات وغیرہ کے مضمون و لہجہ کی دیکھ بھال کرنا اپنا خاص فرض مقصد قرار دے۔ جب مذکورہ بالا اخبارات اور کتابوں وغیرہ کے کسی مصنف سے کوئی نفرت ہو جاوے تو اسے خبردار کرے اور نہ صرف خبردار کرے۔ بلکہ دوستانہ طور پر فحاش بھی کرے کہ اس قسم کی تحریروں کی اشاعت سے خبردار رہنا چاہیے۔ جب شخص مذکور بار بار اس قسم کی غلطی کا مرتکب ہو۔ اور اپنے طرز عمل سے ثابت کر دے کہ وہ اپنی رفتار سے کشتی میں کسی کی صلاح یا نصیحت ماننے کو تیار نہیں تو پبلک میں اس سے قطع تعلق ظاہر کیا جاوے۔

تاکہ لوگ اس کی تحریریں کو پڑھنے اور خریدنے سے روک دیں یہ تجویز ہے جو اس کے کچھ بیماری صاحب تحریر فرماتے ہیں۔ جو انہیں ہندو پبلک کو ہندو نامی اور ہندو اہل قلم کو مصیبت سے بچانے کے متعلق سوچتی ہے اس تجویز میں اصولاً ایک نقص ہے اور وہ یہ ہے کہ بعض حالات میں ممکن ہے کہ کمیٹی مذکور کا غلط فیصلہ کسی اہل قلم کے خلاف پبلک میں نامناسب رائے پیدا کرے کہ موجب ثابت ہو کہ اس شخص مذکور کو خواہ مخواہ غلط فہمی کا شکار ہو جاوے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ جو خرابی اسے صاحب نے بیان کی ہے وہ فوری علاج کی محتاج ہے اور اخبار نویس جبکہ ان کے سر پر دم خطرے کی تلوار لٹک رہی ہے اور ان کی ذرا سی نفرتش ان کی تباہی کا موجب ہو سکتی ہے۔ کسی ایسے تجویز کو دل سے خوش آمدید کہیں گے جو انہیں راہ راست سے اور ہر دو سر نہ ہونے دے مجوزہ کمیٹی فائدا اس صورت میں بہت مفید ہو سکے گی۔ اگر اس کے ممبر ہندی اعتدال اور برداشت کے سنہری اصولوں پر کار بند رہنا منظور فرمائیں۔ اور اگر گورنمنٹ بھی اس کمیٹی کی رائے کو کچھ وقت دینے کو تیار ہو۔

### محمد شفیع اور فرشتہ شبیہ گری کی تکمیل

محمد شفیع جاپان عالم جو ہمارا صاحب گوالبیار کے شیشہ بنانے کے کارخانہ میں غیرتے شیشہ کے کام کی تکمیل اور اس میں مزید تجربہ حاصل کرنے کے لئے ہندوستان سے براہ جاپان و امریکہ یورپ کو روانہ ہو گئے۔ چونکہ ہندوستان میں شیشہ سازی کی حالت سے انہیں پوری واقفیت حاصل ہو گئی جو پیشکلات اس کام کی ترقی کے راستہ میں جابل میں ان کے دفعہ کے واسطے اور شیشہ کی حرفت اور تجارت کو مزید ترقی دے سکے کیلئے وہ جاپان امریکہ اور یورپ میں اس فن اور اسکی ترقی کو بخوبی اٹھنی کرنا چاہتے ہیں۔ امید ہے کہ محمد شفیع جب ایک سال بعد ہندوستان واپس آئیں گے تو وہ اس فن کے

ایک نئی شہینہ کے ہونے کے





# گلستند اخبار

**نیپال** - ثبت و بھوٹان کی تجارت جو پچھلے سال بنگالہ کیساتھ ہوئی اس کے مال درآمد و برآمد کی کل مالیت تین کروڑ ۹۷ لاکھ ۲۸ ہزار روپیہ تھی۔ تجارت درآمد کی مالیت اڑھائی کروڑ سے زیادہ تھی اور جو مال بنگالہ سے علاقوں مذکور کو برآمد ہوا ایک کروڑ ۹۲ لاکھ کے قریب مالیت تھی۔

**کلکتہ عمارت ٹون ہال** کی جگہ پر ہندوستان کی کونسل آئین کی جدید اور وسیع عمارات کا بنانا پسند کیا گیا ہے جو پارلیمنٹ ہوس تصور ہوگا۔ کلکتہ کا پورٹن ٹون ہال کے حوالہ کرنے پر تیار ہے۔ بشرطیکہ اس لاکھ روپیہ قیمت کو دیا جائے۔ یا سہ کار خود ایک عمدہ عمارت ٹون ہال کی تعمیر کے حوالہ کرے۔

**لارڈ کرزن** کا بت یا دگار کلکتہ میں نصب کرنے کے اس بت کا نمونہ حال میں موصول ہوا۔ وہ نہایت خوبصورت و قابل تعریف ہے۔ خط و خال بالکل صحیح ہیں۔ سراندر فرزند صاحب کے یا دگاری بت کا نمونہ بھی موصول ہوا ہے۔ میدان کلکتہ میں صحیح موقع تلاش کرتے ہیں۔ جہاں دونوں بت نصب کئے جائیں۔

**قتل ناسک** کے تعلق چتر بھج نام ایک پٹی واریٹی سے بکرا آیا۔ خانہ سلاشی میں کاغذات بھی ہاتھ آئے۔ ہند میں طامون سے پچھلے ہفتے ۶۵۵۹ مرے صوکیا متحدہ تین ۲ ہزار ۲۰ پنجاب میں ۱۳۹۲

مہاراجہ صاحب و بنگلہ نے سنان و دم سبھا لہو کو گیارہ سو رام کلا سبھا کو بی ۵۰۰ روپے دیئے ہیں۔ گورنمنٹ انڈیا ہر سال کلکتہ سے ٹکٹ لیتی ہے۔ اس قتل مقام کا خپ قریب پوٹے نولاکھ روپیہ ہوتا ہے۔ مدراس سے بیٹی آنے والی ٹرین جو مانہ عاوشہ سے

نہ گئی۔ نوٹڈ ورنی چتر بھج پر کھدایا گیا تھا۔ تلاش با پچھلے سال تعلیم بنگالہ پر ایک کروڑ ۱۸ لاکھ روپیہ خرچ ہوا ۲۳ لاکھ کی پیشی ہے۔

**ہندوستان** میں گرانی غلہ کے سوال سنجیدگی سے نکال گورنمنٹ نے تسلیم فرمائی ہے اور اس کی تحقیقات اور علاج کے لئے ایک تجربہ کار افسر کا تقرر شروع مارچ میں اعلان کیا جاوے گا۔

**لاہور میں نیشنل کانگریس** کا جلسہ بہت خوبی سے طے پانا عمدہ رونق پائی گئی۔ نو اکثریت بہادر سپہ و صاحب نے آئندہ سال آلہ آباد کی دعوت دی وہ نہایت خوشی سے منظور کی گئی۔ وہاں ہی ان ایام میں نمائش کا عظیم لطف ہوگا

**ٹرینسوال** کے مسٹر ولک نے براہ راں ٹرانسوال کی مظلومی کی حالت ایسی رونق پیش کی۔ کہ فوراً چندہ کو لا گیا اور ایک ہی اجلاس میں ۲۹ دسمبر کو ۱۸ ہزار روپیہ نقد جمع کیا گیا اور اس پر کہ اس میں اور بھی چند ہزار کا اضافہ ہوگا۔

اس سے بڑھ کر جوش کا میانی کا کیا ہو سکتا ہے۔ موسم صاف ہے۔

## لوکل

**مورخہ ۱۱ جنوری سنہ ۱۹۳۰ء** کو دوپہر کی گامی میں لاہور کی جانب سے ہر ہائیس سری حضور شیکا صاحب بہادر فرزند ارجمند ہر ہائیس دی مہاراجہ صاحب بہادر راجہ راجگان والے ریاست نامہ لودیانہ میں رونق افروز ہوئے۔

سکھ صاحبان اور استقبالیہ کمیٹی گوشالہ لودیانہ نے جس سچ و سچ احتیاط اور خلوص دلی سے شیکا صاحب کا خیر مقدم کیا وہ واقعی قابل دید تھا۔ ہارڈ اسے گئے اور پھولوں کی بارش کی گئی۔ شیکا صاحب کی سواری کا پرسینشن شیشن سے روانہ ہو کر چوڑے باز سے ہوتا ہوا۔ باگڑیاں ہوس پہنچا شیکا صاحب بہادر نے

فروش ہوئے۔ اور خاصہ تناؤ دل فرمانے کے بعد چار بجے شام کو خالصہ سکول و بورڈنگ کے معائنے کو تشریف لے گئے اور نہایت خوش ہوئے۔ گرانسوس ہجہ کو ایک خاص ضروری کام کے آجانے کے باعث شیکا صاحب اسی رات نامہ کو واپس تشریف لے گئے۔ شیکا صاحب موصوف جیسے سنے تھے۔ واقعی اس سے کئی بہرہا بڑیاں ہیں۔ استقبالیہ کمیٹی گوشالہ لودیانہ نے شیکا صاحب کی تشریف آوری کے لئے بہت تیاریاں کی تھیں۔ مگر افسوس ہے۔ ان کی آئنگ مل میں ہی مرجھا گئی۔

قوی آئندہ ہے کہ شیکا صاحب موصوف ضرور استقبالیہ کمیٹی گوشالہ لودیانہ کا خیال رکھیں گے ہم خانصاحب محمد ظفر خان تحصیلدار صاحب لودیانہ کو مبارک باد دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کے والد شریف کو خان کا خطاب عطا ہوا۔ ماسٹر راوہا کشن لوکل کا سپانڈرٹ

## ضرورت

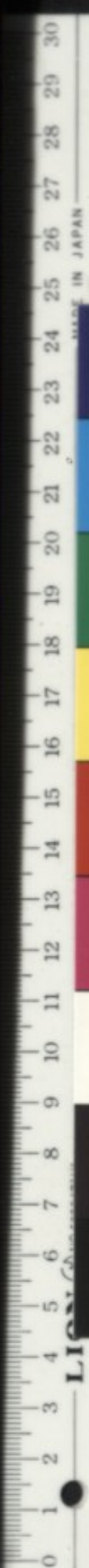
تین ایسی عورتوں کی جو ہندی آردو۔ حساب و خزانہ وغیرہ اپر ایڈری جماعتوں تک پڑھا سکتی ہوں۔ اور اسلامی اور ان کا کام بھی سکھلا سکتی ہوں ضرورت ہے۔ تنخواہ حسب لیاقت عتله۔ عتله۔ عتله روپیہ تک ویکائی ہندی جاننا ضروری ہے۔ درخواست معقول اسناد تہ ذیل پر آتی چاہیں۔

المشہد پادری احمد شاہ۔ ایس۔ پی جی۔ بھیر پور۔ ممالک متحدہ

## ضرورت

ایک تجربہ کار استاد جو ہانی سکول کا ہیڈ ماسٹر رہ چکے ہیں۔ کسی مدرسہ میں ہیڈ ماسٹر چاہتے ہیں۔ صاحب موصوف عیسائی پادری ہیں جس کی کو انکی خدمت کی ضرورت ہو تو وہ مندر افشاں کے ساتھ خط و کتابت کرے۔

پیشہ پیر  
یہ ویسی  
اور یہ کو پیش  
پاتے و خلیفہ  
روپیوں  
نے صرف ستر  
آدھ لاکھ رو  
حساب  
ہر ایک مسیحی  
رپورٹ  
پادری والٹر  
بہت جلد مل  
وس  
قیمت سال  
ہندو  
غیر ملک  
قیمت  
مقدار اشتہار  
کالم کا آٹھواں  
تو تھانی کالم  
نصف کالم  
پورا کالم  
پورا صفحہ  
ایک دفعہ  
ایک روپیہ  
نوٹ:- نام  
ر  
جو صاحب





## تپ دق کی اکسیر دوا

صاحبان یہ دوا پودر (سفوف) جو کہ انگریزی ویونانی ادویہ کامرکب ہو پرانے بخار و کھانسی کو جسکو ڈاکٹروں اور حکیموں نے تپ دق قرار دیا ہمارے تجربہ میں از حد فائدہ مند ثابت ہوئی ہوسینکڑوں دوائیوں کا تجربہ کیا۔ مگر اس سے زیادہ مفید کسی کو نہ پایا۔ جہاں آپنے انگریزی مکسپرس اور ٹینٹ ادویہ اسکاٹ ملشن پٹرولیم ملشن۔ ٹیول مگر مالٹ مرپ۔ ماربول پلز لگ لائیڈس پلز وغیرہ۔ اور یونانی ادویہ عرق شیر قرص کاغذ۔ و طباشیر اور کشتہ برق و بٹر تال وغیرہ استعمال کرنے سے فائدہ نہ اٹھایا ہو۔ وہاں ہماری ایجاد کردہ دوا کو بھی استعمال کر کے تجربہ آزمائی فرمائیں خدا کے فضل سے فائدہ یقیناً ہوگا۔ اس دوا سے بھوکھ لگتی ہو اور جسم میں بہت طاقت پیدا ہوتی ہو مرض آہستہ آہستہ دور ہو جاتا ہو پندرہ روز کی دوا قیمت ایک روپیہ بارہ آنے دھم محصول ڈاک پندرہ خرید ہسپتالہ سٹیور رپوڈر یہ دوا مندرجہ ذیل امراض کو از حد فائدہ مند ہے ہر ایک گھر میں موجود رہنی چاہئے پھر اکثر اور حکیم کی بہت کم ضرورت ہوگی۔ تاپ تلی۔ جلد و دھ۔ ہاؤکولہ۔ بڑھئی۔ پیٹ میں ہوا کا بھرنائی۔ بوکھ۔ دودھ کا ہضم نہ ہونا۔ درگڑہ و کروشکم درد سر پرانہ۔ دروچوڑم قسم پرانے دست و پیش بھیدہ وغیرہ ۱۲ اونس کی شیشی قیمت ایک روپیہ چار آنہ طمانک پلرز۔ یہ گولیاں انگریزی ویونانی نہایت ہی مقوی پرتاثر ادویہ سے تیار کی ہیں۔ از حد طاقت پیدا کرتی ہیں ہر قسم کی کمزوری کو دور کرنے میں لاثانی ہیں قیمت ۶۰ گولیوں کی دو روپیہ (ع)

دوائی بوا سیر۔ یہ دوا بوا سیر خونی و بادی کو جڑے دور کرتی ہو دوبارہ نہیں ہوتی ہو قیمت ایک روپیہ آٹھ آنے پٹاک۔ این متھالیس (فریشن) ہر پراپیٹر یونانی۔ میڈیکل ہال راولپنڈی شہر

جو مفت بھی جائیگی شریوں کیواسطے جو پانچ روپیہ یا اس سے زیادہ خریدیں انکو آٹھ روپیہ فی صدی ڈسکونٹ دیا جائیگا۔ اور جو دوسروں کتب فروشوں کی معرفت بھیجا جاتے ہیں انکو ۲۵ روپیہ فی صدی ڈسکونٹ دیا جائیگا۔

جو کتابیں خاص قیمت پر بھی جاتی ہیں انپر ڈسکونٹ نہیں دیا جائیگا

گیت کی کتابیں

رومن اردو بے حروف کے جلد کپڑا ۱۴  
رومن اردو مع راگ ۱۰  
رومن اردو کاغذ کی جلد ۸  
شبد و غزلیں فارسی اردو ۹۰ پائی  
ایضاً گورکھی ۶ پائی  
ایضاً ہندی ۶ پائی

## سی بی بی ہائی سکول لودیانہ

قائم شدہ ۱۹۰۷ء

پرفضا محل وقوع

مستند استادان

تسلیم بخش انتظام و کھانا عمدہ

حرفتی کارخانجات

صرف نیک چلن جیسانی طلباء داخل ہو سکتے ہیں۔

شرح خراج خوراک مع نفیس جماعت فی ماہ ۱۴

اگر دو طالب علم ایک ہی خاندان کے ہوں لے۔

۳ یازدہ لے کتب وغیرہ کا خرچ علاوہ ہوگا۔

کارخانہ متعلقہ سکول نہا میں جن رکشا کرد کو نول و کیرم وغیرہ دو گیسامان مثل الماری میز۔ کرسی وغیرہ وغیرہ نہایت عمدہ اول درجہ کی لکٹری کا نہایت ارزاں قیمت پر تیار ہوتا ہو قیمت رکشا لکٹری سے ماحصہ تک کر کو نول لے

مزید دریافت حال کے لئے منیجر صاحب اسکول ہذا سے خط و کتابت کریں۔

پریسٹین ہواؤں اویٹیموں کا فنڈ

یہ دسی سیموں کا سب سے پرانا فنڈ ہے اس سے ہواؤں اویٹیموں کو نشن ملتی ہے۔ اور بچے بھی جبکو سکولوں میں تعلیم پاتے دیکھتے پاسکتے ہیں ۶۱ برس میں اس فنڈ نے ۸۰ ہزار روپیوں سے ہواؤں اویٹیموں کو نشن دی ہے اگرچہ بلن نے صرف ستر ہزار روپے چندہ اس فنڈ میں دیا ہے اور قریباً آدھ لاکھ روپے سود سے اس فنڈ میں آچکے ہیں۔ جس حساب سے اب بینک میں ۴۳ ہزار روپیہ نقد موجود ہے ہر ایک سچی مرد اور عورت اسکا ممبر ہو سکتا ہے۔

رپورٹ نئے پراسپیکٹس درو و انگریزی پرنٹنگ کارٹر پادری والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوٹھالا ہور کوکھنے سے بہت جلد مل سکتے ہیں۔

## دستور العمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر محصول ڈاک

ہندوستان پنجاب

غیر ملک سے

قیمت ہر حالت میں شکیلی بیکائیگی

شرح اجرت اشتہارات

| مقدار اشتہارات     | سم ماہی | شش ماہی | سال نام |
|--------------------|---------|---------|---------|
| کالم کا آٹھواں حصہ | ۶       | ۱۲      | ۲۴      |
| چوتھائی کالم       | ۱۲      | ۲۴      | ۴۸      |
| نصف کالم           | ۲۴      | ۴۸      | ۹۶      |
| پورا کالم          | ۴۸      | ۹۶      | ۱۹۲     |
| پورا صفحہ          | ۹۶      | ۱۹۲     | ۳۸۴     |

ایک دفعہ کے لئے فی سطر ۱۲ ماہ بعد کے لئے فی سطر ایک روپیہ سے کم کسی اشتہار کیلئے نہ لیا جائیگا۔

نوٹ:- نامہ نگار اپنی تحریر کے اپنے ہتھ لکھیں

رسالے اور کتابیں

زبان اردو اور پنجابی

جو صاحب خریدنا چاہتے ہیں فہرست ہم سے طلب کریں



# میر کا سر

مصدقہ جناب اسٹنٹ میکمل اگزا مینر صاحب بہادر گورنمنٹ پنجاب

معزز انگریزوں میڈیکل کالج کے پروفیسروں نامور ڈاکٹروں والیان ریاست اور ولایت کی یونیورسٹی کے سندیافتہ یورپین ڈاکٹروں نے بعد تجزیہ اس سرمہ کی تصدیق فرمائی ہے کہ یہ سرمہ امراض ذیل کیلئے اکیسیر ہو ضعف بصارت - تاریکی چشم - جالہ - چروال - غبار - پھولنا - سیرخی - ابتدائی موتیابند - پانی جانا - خارش وغیرہ معزز ڈاکٹر اور حکیم بجائے اور ادویہ کے آنکھوں کے مریضوں پر اب اس سرمہ کا استعمال کرتے ہیں چند روز کے استعمال سے بینائی بہت بڑھ جاتی ہے اور عینک کی بھی حاجت نہیں رہتی بچے سے بوڑھے تک کو یہ سرمہ یکساں مفید ہے - اسلئے کم لکھی ہو کر خاص و عام اس سے فائدہ اٹھا سکیں قیمت فی تولہ جو سال بھر کے لئے کافی ہے مبلغ دو روپیہ میرے کا سفید سرمہ اعلیٰ قسم فی تولہ سے خالص میرہ فی ماشہ بیس روپیہ مصری تولہ ہر خرچ ڈاک بذمہ خریدار - درخواست کے وقت اخبار کا حوالہ ضرور دیں نقلی و جعلی میرے سرمہ کے اشتہاروں سے بچنا چاہئے - المشفق پروفیسر میا سنگھ آلو والیہ مقام ٹہالہ ضلع گورداسپور -

کا کچھ لکھا ہے کہ میر کا سرمہ بہت ہی عمدہ ہے اور اس سے بہت فائدہ ہوتا ہے۔

ان سے بڑھ کر اور معتبر شہادت کیا ہو سکتی ہے  
۱۔ پروفیسر میا سنگھ صاحب آپ کے سفید سرمہ سے ایک شخص جس کی آنکھ میں ناشتہ ہو گیا تھا بہت فائدہ ہوا یہ شخص چند ڈاکٹر ونگا علاج کر کے مایوس ہو چکا تھا برائے مہربانی کیونکہ سفید سرمہ اعلیٰ قسم بذریعہ قیمت طلب پارسل بھیج دیجئے - راقم مہاراجہ شرجیت پرتاپیادہ سہائے صاحب بہادر والے ریاست ملوہی گورداسپور -  
۲۔ میں نے میر لیکار سرمہ جو کہ درسیا سنگھ نے بنایا ہے آپ خود اور بہت سے بیماریوں پر استعمال کر کے دیکھا ہے اور میں اس امر کی بڑی خوشی سے تصدیق کرتا ہوں کہ یہ نادر میرے کا سرمہ نہایت مفید اور آنکھوں کی تمام بیماریوں کیواسلئے اکیسیر کا حکم رکھتا ہے میں نے اپنے تجربے میں کوئی آجنگ سرمہ اس سے بہتر فائدہ بخش نہیں دیکھا گیا جن کی آنکھوں میں فرامی کسی قسم کی شکایت ہو میں بڑے زور سے استعمال کر لیکی سفارش کرتا ہوں ہر طرح پر سفید اور فائدہ بخش ثابت ہو گا - پانی آنے و صند و خارش سرخی چشم کیواسلئے تمام انگریزی ادویات سے زیادہ فائدہ بخش ثابت ہوا ہے اور سچ مج آپ نے اس قدر سستے داموں پر یہ سرمہ ایجاد کر کے ملک اور قوم پر بڑا معباری اسیان کیا ہے اسکا شکریہ الفاظ میں ہونا محال ہے ضرور یہ ملک کے تمام لوگ آپ کے ایسے سرمہ سے فیضیاب ہو کر فائدہ اٹھائیں

اور ہر طرح کی آنکھ کی بیماریوں نے نجات حاصل کریں - راقم ہیئت نگار ام صاحب اسٹنٹ ڈاکٹر حضور نواب صاحب بہادر والے ریاست بہاولپور -  
۳۔ جناب مہاراج صاحب جو پیکٹ سرمہ میرہ بعض تجربہ آپ نے میرے پاس بھیجا تھا اسکو میں اپنے چند مریضوں پر استعمال کیا بہت مفید پایا میری رائے میں آپکا ایجاد شدہ سرمہ ہر قسم کی سوزش چشم اور کوری نظروں تووندے کے لئے نہایت ہی مفید ہے اسوقت میں نے انہی بیماریوں کے مریضوں پر استعمال کیا ہے اور آئندہ جن بیماریوں میں مفید پائو لگا انکی نسبت بعد کو کھونگا - راقم ڈاکٹر چیمین پرشاد صاحب پروفیسر میڈیکل کالج اگرہ وائیڈیئر میڈیکل جنرل اگرہ -  
۴۔ جناب پروفیسر میا سنگھ صاحب تسلیم میں نے آپ کے یہاں سے سفید میرے کا سرمہ لگا کر استعمال کیا صدمہ کا فائدہ ہوا - بلکہ صحت کلی حاصل ہو گئی آپکا سرمہ جلد امراض چشم کو مفید ہے بصارت کو طاقت بخشتا ہے تیسرے دن فائدہ معلوم ہو جاتا ہے واقعی یہ سرمہ اکیسیر کا حکم رکھتا ہے اسلئے میں بڑی خوشی سے تصدیق کرتا ہوں کہ اس سرمہ سے بڑھ کر آنکھ کے لئے اور کوئی ادویہ نہیں ہے - راقم مہاراج کنوچتر پال سنگھ صاحب بہادر والے ریاست مہنگوان اودھ -  
۵۔ جناب میں تسلیم چوکتا آپکا سرمہ بہت سے آنکھوں کے مریضوں پر استعمال کر نیسے مفید ثابت ہوا ہے اسلئے اور ایک تولہ سفید میرے سرمہ کی ضرورت ہے بذریعہ قیمت طلب پارسل بھیج کر شکوہ فرمائیں - راقم ڈاکٹر ولی احمد

ہادی ای - ایم ویری صاحب ڈی ڈی ایڈیئر وٹھیر نور افشاں کیلئے مشن پریس لودیانہ میں باہتمام وائی برادرز چھپا اور شایع ہوا